

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 40 ptas.

Viernes 17 de enero de 1986  
Año LXXXVI.—Núm. 26.130

## Ya hay relaciones con Israel

Esta mañana, en La Haya, se canjearon las notas que las establecen

Madrid.—España e Israel procedieron hoy en La Haya al canje de notas por el que se establecen relaciones diplomáticas entre ambos países, informaron aquí fuentes oficiales. El anuncio oficial del establecimiento de las relaciones se realizó esta mañana simultáneamente en Madrid y Jerusalén. El canje de notas en La Haya ha sido efectuado por Maximo Cajal, secretario de Política Exterior, y Josue Anug, vicedirector de Relaciones Exteriores.—Efe

**«NO HA HABIDO PRECIPITACION»**

Madrid.—El ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, dijo hoy que «no se puede hablar de precipitación en el establecimiento de relaciones diplomáticas con Israel, que venimos anunciando hace tanto tiempo. Llevamos negociando mucho tiempo y si ha habido algo es lo contrario a la precipitación».

Sobre las posibles represalias económicas que los países árabes puedan adoptar respecto a España, Fernández Ordóñez subrayó: «espero que los países árabes entiendan con inteligencia las razones de España». «Estos argumentos —dijo el ministro— han sido explicados a los países árabes primero en las Naciones Unidas, donde yo me entrevisté con todos los embajadores árabes, uno por uno, y hace una semana hubo una carta personal, un mensaje del presidente del Gobierno explicando de nuevo las razones a esos países».

**«UN PASO VALIENTE»**

Jerusalén.—El gran rabino sefardita de Israel, Mordechai Elihu, expresó hoy a Efe su «bendición» al Gobierno de España «por el paso valiente y correcto que ha dado al establecer las relaciones diplomáticas con Israel».

«Estoy muy satisfecho por ello, agregó el gran rabino, «pues las relaciones estrecharán los víncu-

los entre los Gobiernos de España e Israel, y los lazos entre los judíos sefarditas de ese país con nuestra comunidad en Israel».—Efe

**PREVISIBLES PROTESTAS ARABES**

Madrid.—El establecimiento de relaciones entre España e Israel ha sido objeto en las últimas semanas de reuniones de todos los paí-

ses árabes y motivará, previsiblemente, críticas por parte de las llamadas naciones «de línea dura».

La Liga Árabe, que reúne a todos los países árabes, celebró a principios de enero en Túnez, una reunión de su Consejo y expresó su «inquietud» ante el próximo establecimiento de relaciones.—Efe

(Más información en pág. 16)

## Las relaciones, acordadas en el Consejo de Ministros

Madrid.—El Gobierno español acordó esta mañana, en Consejo de Ministros, establecer relaciones diplomáticas con Israel, anunció el portavoz del Ejecutivo, Javier Solana poco antes de las diez y media de la mañana.

En rueda de prensa, el portavoz del Gobierno añadió que representantes diplomáticos de los dos países han firmado esta mañana en La Haya un comunicado conjunto y que España ha presentado a Israel un documento sobre su postura ante el conflicto de Oriente Medio.—Efe

## No se reconocen los territorios anexionados por Israel en 1967

Madrid.—España considera que debe reconocerse el derecho del pueblo palestino a la autodeterminación y no reconocerá la anexión de los territorios conquistados por Israel en la guerra de 1967, dice el comunicado entregado hoy al Gobierno israelí.

El Gobierno español, dice la declaración, «desea dejar claro que mantendrá su tradicional política de amistad y solidaridad con el mundo árabe, estrechamente vinculado a España por razones de historia y cultura compartida».

El Gobierno reitera «el no reconocimiento por España de cualesquiera medidas dirigidas a anexionarse los territorios árabes ocupados a partir de 1967, o alterar unilateralmente la naturaleza o el status de la ciudad de Jerusalén, cuyo libre acceso debe estar siempre abierto para todos», dice el comunicado.—Efe



**«MAS BONITO QUE UN SAN LUIS»**

Los Reyes de España recibieron ayer a los humoristas que participan en el programa radiofónico «El Estado de la nación», quienes entregaron a don Juan Carlos el título de «Más bonito que un San Luis». Mingote, Tip y Coll, Gila y Forges pusieron una nota de humor en la jornada de trabajo del Rey a última hora de la mañana, cuando acudieron al Palacio de la Zarzuela para entregarle el diploma acreditativo del título a la simpatía creado en su farsa radiofónica del debate sobre «El Estado de la nación». «Ha sido una audiencia absolutamente normal y encantadora. Los Reyes son unas personas con gran sentido del humor», dijo Forges al término de la entrevista. (Telefoto Efe)

## SEGOVIA Principales objetivos a impulsar desde el Gobierno Civil en este año

(Pág. 3)

### Icona está acondicionando una zona para usos recreativos en Robledo

### Presentada una campaña de promoción de los polígonos industriales

(Pág. 5)

### Crónicas de Carbonero el Mayor, Sepúlveda y Madrona

(Pág. 6)

### Tensión Libia-USA

**Gadafi, dispuesto a atacar Andalucía fundamentalmente el eje Sevilla-Cádiz (Base de Rota)**

(En pág. 16)

### Confirmado por la Audiencia Nacional

### Prisión domiciliaria sin incomunicación ni coste de vigilancia para Ruiz-Mateos

Madrid.—La Audiencia Nacional confirmó hoy el auto de prisión domiciliaria para Ruiz-Mateos y anuló las dos condiciones que fueron tachadas de inconstitucionales por los fiscales.

Estas condiciones eran la de incomunicación con la prensa y la de que se tenía que costear él mismo el servicio policial de vigilancia.—Efe.

### LAS REBAJAS DE CONFECCIONES DIEZ

	PTAS.
Abrigos Sra. Moda . . . . .	5.750
Chaquetón Sra. Moda . . . . .	6.598
Pantalón pana C.º . . . . .	1.695
Camisa C.º . . . . .	1.395
Infinidad de oportunidades en Confección para todos	

## apunte del día

### Avalancha de proyectos

Ultimamente asistimos a una avalancha de promesas por parte de todas y cada una de las administraciones. Es difícil, incluso para los que por obligación profesional estamos cerca de la noticia y sus protagonistas, conocer el estado actual de los numerosos proyectos que planean sobre nuestra ciudad y nuestra provincia. En fase de estudio, en elaboración de proyecto, a falta de dotación presupuestaria, en tal o cual fase de puesta en marcha. Por todos éstos y otros periodos pasan un sin fin de mejoras, cuya rememoración es buena en ocasiones, y para los que, no se sabe muy bien por qué cúmulo de circunstancias, el año que comenzamos parece definitivo.

El estudio sobre el acueducto, la supresión del tráfico bajo éste, la preservación de su entorno, la rehabilitación del casco antiguo, el teatro Juan Bravo, el pabellón de convenciones anexo al parador, los embalses de la provincia, el que proporcionará agua a la ciudad, la aplicación de la Ley de Agricultura de Montaña al 45 por ciento de nuestra provincia, restauraciones en monumentos, reparaciones de carreteras, centros de salud y un largo etcétera de cuestiones, parece que quedarán resueltas o encarriladas en los próximos doce meses.

Muchas, quizás demasiadas cosas, como para abandonar la secular y motivada desconfianza de los segovianos, a la espera de algún día poder tener motivos suficientes para perder la desconfianza. Ojalá ocurra este año.

## CARTAS DE LOS LECTORES

### Disgusto de la Confederación de Talleres de Automóviles

Sr. director:

La Confederación Española de Talleres efectuó en su día una solicitud del Ministerio de Hacienda para tratar de la determinación del Impuesto del Valor Añadido en sistema simplificado para los Talleres de Reparación de Automóviles.

Sin haber merecido respuesta, ni opción de diálogo, se han publicado los índices del IVA generalizando sin distinciones de zonas o provincias, considerando por ejemplo igual la facturación de un taller de Guipúzcoa, Barcelona o Madrid (con alto índice de coste de vida) que la de un taller de Lugo, Badajoz o Ciudad Real, por ejemplo, con lo cual se obliga a los menos favorecidos a establecer un sis-

tema de contabilidad costoso para su economía o pagar a sabiendas, con exceso, el Impuesto que unilateralmente señala Hacienda.

Por otra parte, la pluralidad de obligaciones administrativas publicadas en los boletines de los últimos días de diciembre, para aplicarse el 1.º de enero, demuestran un desprecio a las obligaciones que tiene la Administración respecto al ciudadano contribuyente, de al menos tenerle adecuadamente informado, y por ello la queja de esta Confederación que reúne a más de 25.000 pequeños empresarios voluntariamente adheridos en 42 provincias de España.

Carmelo V. Olmo  
PRESIDENTE

### Hipólito Escolar Sobrino, otro ilustre segoviano poco conocido en Segovia

Para los segovianos que ya habitualmente vivimos al otro lado de la sierra y sentimos una cierta inquietud intelectual, por pequeña que ella sea, constituye siempre un gozoso acontecimiento el solo hecho de publicar algo en nuestro querido periódico local, tan cargado de viejas ilusiones y de tantos recuerdos.

Pero cuando el «pretexto» para hacerlo es algo tan grato como elogiar a un segoviano insigne, de llamar la atención de nuestros paisanos sobre los méritos personales y profesio-

nales de alguien que nació también en nuestra tierra y se formó y maduró en nuestro entorno geográfico y espiritual, esta gozosa satisfacción sube de punto, por tratarse de algo tan entrañablemente sentido y compartido.

Tal es el caso de Hipólito Escolar Sobrino, un segoviano casi desconocido en Segovia, —aunque suene a paradoja—, que, hasta hace pocos días, ha venido desempeñando el cargo de director en nuestra Biblioteca Nacional, nada menos que

En la parte de arriba

# EDUCAR (I)

Alfestamo

Se ha dicho con harta frecuencia que la vida en las aulas es la que menos ha evolucionado de la sociedad; que si muchos maestros levantarán la cabeza se quedarían extrañados de tan débil progreso. No es cierto, lector amable. Nada más lejos de la realidad. La evolución en las aulas ha sido tan grande en los últimos años que, de volver a la vida los antiguos docentes, se quedarían extrañados, si, por la diferencia tan grande entre sus tiempos y los nuestros. No hay que hacer gran esfuerzo para demostrar esta verdad, pues basta ojear cualquier libro de texto, medios audiovisuales y la aplicación de la informática, que no tardará mucho tiempo en desaparecer como asignatura aislada para introducirse el ordenador en cada disciplina de las que conocemos. Pero no van por ahí mis lamentos, puesto que siempre fue bueno aumentar el caudal de conocimientos y su transmisión a los alumnos. Mi pena radica en el olvido total de la educación, es decir, en el compendio, amalgama o simbiosis de *instruir* y *formar*. Hoy, lamentablemente, quienes nos dedicamos a la nobilísima tarea educativa, la sociedad y la propia Administración, entendemos como educación el resultado de proporcionar conocimientos a nuestros oyentes, de manera que su educación dependerá de la riqueza de esos conocimientos adquiridos, o sea de la *instrucción*, respecto a la manera que impartimos. La otra parte de la educación, sin la cual no es tal, la *formación*, brilla por su ausencia en centros públicos y privados. Ni el profesorado ni la sociedad ni el Estado demanda para sus hijos una formación integral, como se dice ahora no obstante, sino la instrucción suficiente que le permita ir abriéndose caminos

por la vida, avanzando en ella y obteniendo los puestos sociales más altos que se puedan soñar, importándoles un bledo, siempre que no sea delictiva, la forma de conseguirlos, y, en algunos casos, incluso siendo delictiva. Que el placer y el hedonismo nos han atraído a buena parte de los mortales, a mí el primero y al que más, es algo que nunca he puesto en duda. Pero yo, y como yo todos mis coetáneos, los nacidos en la década de los cuarenta, fuimos educados (instrucción más formación) en y para la disciplina, el respeto y obediencia, bajo los auspicios de la sociedad y comprensión, de manera que en todo momento sabíamos y distinguíamos la diferencia entre el bien y el mal, conceptos éstos hoy atenuados y rebajados en su contenido, cuando no perdidos totalmente, vocablos «lights» y «off» que la Real Academia de la Lengua debe apresurarse en actualizar. Con esa educación recibida, quienes nos sentimos educadores tenemos un caos mental horrible, pues no sabemos qué decir a nuestros niños y adolescentes para formarlos de acuerdo con la realidad social que vivimos y que, posiblemente, se encuentren ellos más tarde. De la misma forma que los conocimientos que procuramos proporcionar se corresponden con el progreso y aplicación tecnológica, adaptando la teoría a la práctica, quisiéramos administrar formación válida teórica y prácticamente. En el primero de los casos, el profesorado, la sociedad y la Administración, cada uno desde su puesto, se preocupa de estar al día mediante cursillos y estudio de las materias, aunque, hasta ahora, sea una cuestión no exigida y, por lo tanto, depen-

diente de la voluntad del profesorado al acudir o no a las jornadas que pueda convocar el Ministerio de Educación, casi siempre a costa del bolsillo del docente, de forma especial cuando las convocatorias provienen de entidades privadas. En el segundo de los casos, no hay motivación e interés alguno por formar en coherencia con la vida en sociedad. No sabemos cuál es la correspondencia o paridad que existe entre la honradez, lealtad, solidaridad, obediencia, aprecio, sinceridad, comprensión y un largo etcétera. Ignoramos la equivalencia real de todas estas palabras con su frecuente utilización en la práctica, en la calle, en la comunidad, que, o estoy muy confundido o es muy distinta de lo que en verdad significan por lo que, a la ignorancia dicha, tenemos que añadir miedo a hacer el ridículo enseñando unas normas de conducta que no se llevan, que están desfasadas, como si la honradez, digo yo, la lealtad, la solidaridad, etc. etc. tuvieran más validez cuanto menos se practicara. Así, pues, quienes aprendimos bajo pensamientos socráticos y aristotélicos, quienes forjamos nuestra educación con Séneca, Pestalozzi, Bosco... con Esopo, Samaniego, La Fontaine... con Epicteto, Marco Aurelio... con Nash, Beggs, Stöker... no nos queda otro remedio que guardar como reliquias obsoletas las obras de estos grandes educadores de todos los tiempos. Sus enseñanzas no sirven, hay que quemar sus libros. Que repudian. Que envilecen. Que trastornan. Con ellas, en la misma brasa y por motivos idénticos, echemos a D. Quijote. Que apesta. Que disminuye. Qué atrasa.

en el primer centro bibliotecario del país, con suficiente nombre y amplia resonancia en el ambiente cultural del mundo entero.

Porque Hipólito Escolar es segoviano. Para quienes lo ignoren; para quienes lo sepan, también, es conveniente decirlo aquí y ahora, y felicitarse por esa segoviana, nunca desmentida, de quien siendo natural de Navalmanzano y estudiando luego en nuestra ciudad, ingresó por oposición en el entonces Cuerpo Facultativo de Archiveros, Bibliotecarios y Arqueólogos, donde —tras sus destinos en las bibliotecas públicas de Avila, Toledo y Almería y el desempeño de algunos otros importantes cargos profesionales en los organismos consultivos de su Dirección General—, fue nombrado, como hemos dicho, director de la Biblioteca Nacional, a la que previamente también había sido destinado.

Naturalmente no es ésta la ocasión de encarecer la importancia de dicho centro, que tampoco lo necesita, ni de analizar los méritos de quien en él ostentó tan importante cargo.

Tampoco es que pretendamos con estas apresuradas líneas estudiar las eminentes cualidades humanísticas de Hipólito Escolar Sobrino, a quien la implacable inexorabilidad de los imperativos legales, ha relevado de tan honroso cargo directivo, ni deseamos convocar en su honor, desde este artículo, utópicos homenajes, que para premiar una labor tan recoleta y callada como la suya, casi nunca llegan a realizarse.

Baste sólo decir que durante casi una década de la historia del referido centro ha estado en manos de un segoviano el timón de ese inmenso navio del saber.

que tiene el frontispicio de un templo griego en su fachada, la suntuosidad de un palacio en su interior, y el callado y fecundo labor de una silenciosa colmena.

Recordemos para terminar, que desde su fundación por Felipe V, en 1712, han sido directores de la Biblioteca Nacional personajes tan notables como Leandro Fernández Moratín, Hartzembusch y Menéndez Pelayo. Ahora lo ha sido nuestro paisano Hipólito Escolar Sobrino. Con decir esto, creemos que sobra todo otro comentario.

De carácter abierto y jovial, adornado de profundos conocimientos clásicos y bibliotecológicos, Hipólito Escolar Sobrino es también segoviano. Uno de tantos segovianos ilustres y casi desconocidos en Segovia, pero, sin duda, uno de los más preclaros de nuestro tiempo, poco propicio ciertamente a que cuajen en él y se reconozcan como merecen personalidades tan sólidas y tan sencillas como la del sabio bibliotecario segoviano que hoy se jubila.

Luis Larlos  
y Bernaldo de Quirós

SE NECESITA  
dependiente  
de  
carnicería

Teléfono  
42 85 15

(Ref. INEM 14001)

## Lucha contra el paro, desarrollo de la LODE y creación de la Zona de Agricultura de Montaña, principales objetivos a impulsar desde el Gobierno Civil

Previsión de actuaciones para 1986 de los distintos departamentos de la Administración Central

La lucha contra el paro, merced al impulso del Fondo Social Europeo y el fomento de empleos en formación, la puesta en marcha de la Ley Orgánica del Derecho a la Educación (LODE) y la declaración de la Zona Nordeste-Navafria como de Agricultura de Montaña, son los principales objetivos a impulsar desde el Gobierno Civil durante 1986, según notificó ayer a los medios informativos, la titular de este organismo, Cristina Martín-Bustamante Ruiz.

Junto a ellos, otros temas más específicos y anhelados por los ciudadanos de Segovia: La construcción de embalses y la ampliación del Parador Nacional, figuran en la lista de cuestiones que la gobernadora quisiera dejar resueltos en el año 1986, así como otros dos asuntos de índole administrativo: la culminación de la reforma administrativa y la concentración en un único edificio de los servicios de la Administración Central, excepto los inherentes al propio Gobierno Civil.

Por espacio de casi dos horas, la gobernadora civil y los directores provinciales de Industria, Obras Públicas, Transporte y Comunicaciones, Agricultura, Educación, Trabajo y Sanidad, los delegados de Hacienda, Interior y Cultura y el secretario provincial del INSALUD, hicieron un balance de la gestión en sus diversos departamentos durante los años 1983, 84 y 85.

Igualmente ofrecieron las previsiones de actuación para el presente año, a las que, por su carácter más novedoso, dedicamos el siguiente escueto resumen:

### TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

Obras de remodelación en la Estación de Ferrocarril. Creación de oficinas técnicas (en las que se incluyen servicios de correos, telégrafos y teléfonos) en Nava de la Asunción y San Ildefonso. Aprobación de los proyectos para creación de dichas oficinas en Sepúlveda y Riaza y adquisición de locales para el mismo fin en Cuéllar.

Instalación de teléfonos en todos los pueblos de la provincia.

### OBRAS PUBLICAS

Inicio de obras de la autovía Madrid-Burgos, acondicionamiento de la N -110 con obras de supresión de travesías en numerosos pueblos y obras de

mejora en las carreteras de la Red de Interés General del Estado, N-I, N-VI, N-403, N-601 y N-603 a su paso por la provincia.

### CULTURA

Impulso a las obras de la Casa del Sol para ubicación en ella del Museo Provincial y catalo-



gación de los objetos en éste existentes de cara a su posterior traslado.

### HACIENDA

Recopilación de información para la culminación de la base de datos del contribuyente y campaña de información sobre el Impuesto del Valor Añadido, sobre el que ya se han despachado, desde el pasado mes de noviembre 5.000 consultas.

### AGRICULTURA

Estudio y planificación de la zona de Agricultura de Montaña, puesta en marcha del Plan Coordinador de Lucha contra la Peste Porcina (de cara al plazo de 5 años dado por la CEE para su erradicación en España), 400 millones de pesetas en inversión forestal, la mayor parte de los cuales se destinarán a la creación en Valsain del Centro Nacional de Educación de la Naturaleza.

### EDUCACION

Inversión de 100 millones de pesetas en obras de mejoras en centros escolares, más 30 millones para creación de 200 puestos escolares en Palazuelos y Chañe. Rehabilitación del edificio que alberga al Instituto «Mariano Quintanilla» (se llevará a cabo en dos anualidades). Creación de un servicio permanente de información sobre la LODE y elaboración del Mapa Escolar sobre la situación ac-

tual en la provincia y su proyección de futuro.

### TRABAJO

Se informó de que el año 1985 comenzó con 6.907 parados y que en noviembre último éstos eran 6.600. Similar tendencia para el presente año. Escasa incidencia de huelgas en la pro-

vincia, realidad favorable para una futura inversión. Pertenencia desde el ingreso en la CEE al Fondo Social Europeo, sobre el que los interesados pueden recabar información en la Dirección Provincial de Trabajo.

### SALUD E INSALUD

Alcanzar el 100 por ciento en la vacunación infantil (en 1985 se llegó al 65 por ciento). En cuanto al INSALUD (que cuenta en la provincia con 67.000 asegurados y 90.000 beneficiarios, el 95 por ciento de la población), contempla la creación de tres centros de salud de Cuéllar, Nava de la Asunción y Carbonero el Mayor y la remodelación del Ambulatorio de Segovia.

### INDUSTRIA Y ENERGIA

Inversión de 195 millones en el Plan Nacional de Electrificación Rural e inicio de la construcción del gasoducto Madrid-Burgos, con un ramal en dirección Segovia (En el momento actual se encuentra en fase de expropiación de terrenos y su construcción dará lugar a la creación de 110 puestos de trabajo).

## CC. OO. propone la ampliación de la cobertura de desempleo

El sindicato participará en la campaña para la salida de la OTAN

El sindicato CC.OO. ha puesto en marcha una campaña informativa para dar a conocer sus propuestas de cara a la ampliación de las coberturas de desempleo. Estas propuestas fueron presentadas y rechazadas ante el consejo general del INEM, en compañía de los sindicatos UGT y STV.

Según CC.OO., la nueva situación creada en el comercio de trabajo desde que se aprobó el Estatuto del Trabajador, que se caracteriza por una mayor flexibilidad, hace necesaria la renovación de las prestaciones contempladas en la Ley Básica de Empleo. Al 31 de septiembre de 1985, la cobertura de desempleo en términos brutos estaba situada en el 31 por ciento, lo cual —según explicó Isi Berzal, secretaria provincial del sindicato— contrasta con el compromiso del Gobierno de llegar a una cobertura del 43 por ciento. CC.OO. plantea que esta cobertura sobrepase la prometida por el Gobierno,

de cara al 86.

La necesidad de la revisión de la cobertura de desempleo viene impuesta, según el sindicato, por el incremento de la rotación paro-empleo y el acortamiento de los contratos como consecuencia de la política flexibilizadora; la extensión de períodos de paro de larga duración, que afectan ya a más de medio millón de personas y la escasa generación de empleo que cabe esperar en los próximos años.

Según los últimos datos de que dispone CC.OO. el 97 por ciento de las nuevas colocaciones tienen una duración media de menos de siete meses. Como consecuencia de ello, los períodos reconocidos de prestaciones económicas de desempleo son, en más de un 50 por ciento, de menos de seis meses.

La propuesta de CC.OO., en cuanto a la prestación básica de desempleo es la siguiente:

### PRESTACION BASICA DE DESEMPLEO

Período de Cotización	P. Básica Actual	Propuesta de CC.OO.
De 3 a 6 meses	No existe	3 meses
De 6 a 12 "	3 meses	6 meses
De 12 a 18 "	6 meses	9 meses
De 18 a 24 "	9 meses	12 meses
De 24 a 30 "	12 meses	15 meses
De 30 a 36 "	15 meses	18 meses
De 36 a 42 "	18 meses	21 meses
De 42 a 48 "	21 meses	24 meses
De 48 en adelante	24 meses	24 meses

En esta misma línea plantean también modificaciones sobre el subsidio asistencial para igualar a todos aquellos desempleados que, cotizando al menos tres meses, y con cargas familiares, disfrutando igual período de subsidio asistencial que el resto de los colectivos.

### CAMPAÑA POR LA SALIDA DE LA OTAN

En el transcurso de la rueda de prensa celebrada ayer para presentar esta campaña (en la que también se encontraba presente José Antonio Murillo) se informó de otros temas como la campaña

los dos movimientos por la paz existentes en Segovia (Mesa por la Paz y Comité Anti OTAN) por lo que tiene previsto participar en las movilizaciones previstas por ambas organizaciones. «Pero, en primer lugar queremos impulsar desde aquí la unidad de ambos colectivos para que se haga una campaña conjunta».

### ESTE AÑO NO HAY ACUERDO CON UGT

Con respecto a la negociación colectiva, próxima a comenzar, los sindicatos CC.OO. y UGT irán por separado al no haber llegado a un acuerdo para plantear una pla-



que CC.OO. va a poner en marcha por la salida de la OTAN. Una campaña que el sindicato se planteará a base de visitas a las empresas y contactos con los trabajadores «a los que vamos a informar de la importancia de participar en el referéndum votando por la salida de la OTAN.

CC.OO. está representada en

taforma única tal y como ocurrió el año pasado.

El tema económico, ha sido el único punto en el que ambos sindicatos no se pusieron de acuerdo. Mientras UGT pedirá un 8,56 por ciento de aumento y una revisión salarial anual, CC.OO., pedirá el 11 por ciento y una revisión semestral.

**SANTA TERESA**  
La Lastrilla.  
Telf. 43.77.00

**Zirconio**

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado 18 de enero

Van 18 días, faltan 347.  
Sol, de 8,35 a 18,16.

## SANTORAL

Santos: Prisca, Faustina y Margarita.

## PENSAMIENTO

«El gobierno tiene un brazo largo y otro corto. El largo sirve para tomar y llega a todas partes. El corto, que es para dar, solamente alcanza a los más próximos».

Silone

## FARMACIA DE GUARDIA

Gallego Llaguno. Juan Bravo, 31.

## CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 16

**2347**

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios	
Núm.	Ptas.
7	50
47	500
347	5.000
2346	1.250
2348	1.250

## EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 683,8 m/m

Viento del NO

Temperatura máxima: 7,2°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 683,7 m/m

Viento del SE

Temperatura mínima: 0,6 bajo 0

A las 10 de la mañana: 0°

En España

El anticiclón sobre las Azores se refuerza y la situación permanece estable en la península, las heladas serán muy reducidas y las temperaturas serán suaves para la época del año en que estamos.

En Castilla y León cielos despejados y heladas débiles de madrugada. En Castilla La Mancha cielos despejados pero con muchas nieblas.

## SE NECESITA COCINERO

con experiencia y profesionalidad. Bien retribuido. Para restaurante muy acreditado en Segovia

Absoluta reserva a colocados

INFORMA:  
GESTORIA SANCHO. Colón, 5  
Teléfono 43 11 31 - SEGOVIA  
(Referencia 40/23577 - N-002)

## EXPOSICIONES

EN LA SALA DEL SIGLO XV

«Espacio y arquitectura», de Rafael Leoz. Hasta el 6 de febrero.

TORREON DE LOZOYA

Obra Cultural de la Caja de Ahorros

Angel Salamanca, óleos. Hasta el 20 de enero.  
Cultura china en Taiwan, hasta el 22 de enero.

Exposición antológica de la obra gráfica de la Escuela de Grabado y Litografía de Segovia. Hasta el 22 de enero.

ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

Pinturas de Félix Munilla González.

## REGISTRO CIVIL

6 nacimientos  
2 defunciones

Se han realizado las siguientes inscripciones:

**NACIMIENTOS.** Santiago Angulo y Hasenflue, hijo de Carlos y de Joy. Sandra Casado y de Andrés, de José Félix y de M.ª Concepción. Gema Teresa de Miguel y Yubero, de Francisco Javier y M.ª Teresa. Yolanda Casado y Merino, de José Enrique y de M.ª Isabel. Juan Manuel Casas y Lafuente, de Manuel Eugenio y de Rosa M.ª. Bárbara Herranz y García, de José María y de María Dolores.

**DEFUNCIONES:** Faustino Vallejo y Gómez de 86 años. Aurelio Fuentes y Vaquero, de 79.

## HORARIOS DE INVIERNO DE LOS AUTOBUSES URBANOS

DE LUNES A VIERNES

Línea 1 (San José), cada 15 minutos.

Línea 2 (El Carmen), cada 15 minutos.

Línea 3 (Puente Hierro), cada 15 minutos. (Por José Zorrilla van los autobuses que salen de la Plaza Mayor a las horas enteras y medias, saliendo del Puente de Hierro a los cuartos de hora. Por el Camino Nuevo van los que salen de la Plaza Mayor a los cuartos de hora y del Puente Hierro a las medias y enteras).

Línea 3 (San Lorenzo), cada 30 minutos. (Salidas de la Plaza Mayor a los cuartos de hora; esta línea sigue prolongada a Puente Hierro).

SABADOS Y FESTIVOS

Línea 1 (San José) y línea 2 (El Carmen): Cada 15 minutos de 12 a 15 horas y de 18 a 22,45 horas; resto del día, cada 30 minutos.

(Estas líneas 1 y 2 tendrán sus salidas de la Plaza Mayor a los cuartos de hora y desde final de línea, a las **medias horas** a las **horas enteras** cuando estén en frecuencia de 30 minutos).

Línea 3 (San Lorenzo) y línea 4 (Puente Hierro): Cada 30 minutos.

Esta línea 3 tendrá su salida para Puente Hierro y San Lorenzo desde la Plaza Mayor a las **medias horas** y **enteras**, y desde el final de línea, a los **cuartos**.

Servicios por el **Camino Nuevo**: Los sábados y festivos serán, desde la Plaza Mayor, a las 11,30, 12, 12,30, 16, 17 y 19 horas. El regreso se hará por el mismo itinerario.

Para **Hontoria**: Horario de los sábados; salidas de la Plaza Mayor a las 8,30, 14,30, 16 y 18,30 horas.

A la **residencia de pensionistas** de El Terminillo, las entradas los **sábados** serán a las 8, 10 y 13.

**Nueva Segovia**: Desde las 7,45 al término del servicio, salida cada hora de la Plaza Mayor.

## CINE

EN EL CENTRO CULTURAL «CANONIGOS»

Mañana sábado en sesión de 10,30 de la noche y el domingo en sesión de 7,30 de la tarde en el Centro Cultural Canónigos de La Granja de San Ildefonso se proyectará la película «Tron», de Steven Lisberger.

## CONFERENCIAS

EN NUEVA ACROPOLIS

Esta tarde a partir de las 8 en la sede de la asociación Nueva Acrópolis (Pte. Muerte y Vida, 6) la directora de la citada asociación en Segovia M.ª Lourdes Alejo Moreno pronunciará una conferencia sobre «Los secretos de la edad de acuario».

## CONCURSOS

VII CONVOCATORIA DE ARTES PLASTICAS

El día 15 de febrero finaliza el plazo de admisión de las obras que quieran participar en esta convocatoria de la Diputación Provincial de Alicante en la que pueden participar artistas tanto españoles como extranjeros. La temática y el procedimiento a emplear son libres; sin embargo, se establece la limitación para pintura de que los soportes habrán de tener un máximo de dos metros en cualquiera de los lados. Las obras deberán ser enviadas a la Diputación Provincial de Alicante, Avda. de Orihuela, número 166, 03006 Alicante. Para más información pueden dirigirse a este organismo público.

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

DISTURBIOS ESTUDIANTILES EN LA UNIVERSIDAD CENTRAL

Madrid.—Esta mañana, poco después de las diez y media, hora hasta la cual se habían dado las clases con absoluta normalidad en la Universidad Central, se han producido algunos alborotos estudiantiles con motivo del reparto que un grupo de escolares comenzó a hacer a dicha hora de unas oc-tavillas en las que exponían determinadas ideas políticas.

Entre los escolares surgieron diversos incidentes, aislados, que poco después se generalizaron. Un grupo de estudiantes penetró en una aula y trazó con tiza sobre un gran encerado un letrero que las autoridades consideran subversivo. Los estudiantes cogieron el encerado, violentaron la puerta de la Facultad de Derecho, cuyos balcones sitos en el piso principal dan a la calle Ancha y sacaron a dichos balcones el encerado con el letrero.

Otros estudiantes retiraron el encerado y lo sacaron de la Facultad de Derecho, la cual fue cerrada por orden del rector, pero de nuevo violentaron la puerta los estudiantes y otra vez volvieron a exponer el encerado a los transeúntes. Finalmente, intervinieron varios profesores y los bedeles, que lograron reducir a los estudiantes de diversas ideologías a la obediencia. Por fortuna, el incidente no trascendió a la vía pública y ha bastado la autoridad del interior del edificio para calmar a los exaltados.

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Falcon Crest. 16,30, La tarde. 17,20, Avance telediario. 17,25, Un país de sagitario. 17,50, ¡Hola chicos!. 18,00, Barrio sésamo. 18,30, Los Biskitts. 19,00, Chocky. 19,30, Al galope. 20,00, Mas vale prevenir. 20,30, Telediario. 21,05, Telediario punto y aparte. 21,15, Un, dos, tres. 22,50, Página de sucesos. 23,40, Telediario. 00,10, Teledporte. 00,20, Despedida y cierre. 00,21, Carta de ajuste. 00,29, Apertura y presentación. 00,30, Cine de Medianoche. 02,15, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, Agenda informativa. 19,15, Curso de francés. 19,30, Música para usted. 19,45, Arte y tradiciones populares. 20,00, Así es Hollywood. 20,30, Cine especial: «Desde la terraza». 22,55, Candilejas. 23,55, Metrópolis. 00,30, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 14, El deporte, edición especial; 14,30, Informativo regional.

Martes: 14, Paisanos (personalidades no políticas); 14,30, Informativo regional.

Miércoles: 14, Nosotros mismos (cantantes y grupos musicales); 14,30, Informativo regional.

Jueves: 14, Tierra; 14,30, Informativo regional.

Viernes: 14, Mañana será otro día (concursos, entrevistas y reportajes); 14,30, Informativo regional.

## Cambio de titularidad

Don Edilberto Alvarez García, titular del bar-restaurant «La Tasca la Posada», de Segovia, comunica a sus clientes y público en general que cesa como titular de la misma, haciéndose cargo D. Pedro Pérez González a los efectos oportunos.

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

Radio Segovia

PARA MAÑANA

00,15, El loco de la colina. 2,30, De la noche a la mañana. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 10,15, Su programa. 11,03, Super Baby. 12,03, Sorteo de la Lotería Nacional. 12,30, Su programa. 13,05, SER deportivos. 13,30, Información local. 14,15, Musical. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, El gran musical del sábado. 17,03, Café de la tarde. 18,03, Los 40 principales. 19,03, Carrusel baloncesto. 22,03, Información local. 22,10, Fin de semana. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, Informativos SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

PARA MAÑANA

6,00, El despertador. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 10,03, Los 40 principales. 22,50, Ultimo informativo local. 23,00, Hora 25. 1,00, La gran movida.

antena3

PARA MAÑANA

6,30, El primero de la mañana. 8,30, Viva la gente. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena. 19,00, Antena de Castilla y León. 20,00, Los 33 de Antena 3 de Segovia. 21,00, Especial -Los 33 de Antena 3-. 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora 0. 24,00, Super-garcía en la hora 0. 01,30, Polvo de estrellas. 04,00, Especial! «Los 33 de Antena 3» (repetición). 05,00, Super-garcía (repetición).

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97,6 MHz). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas. 1954-1985.

Rre

PROGRAMACION REGIONAL

PARA MAÑANA

13,05, Avance informativo. 13,10, Deportes en Castilla y León. 13,30, Informativos trece treinta. 13,40, Enclave del folk. 15,05, Punto... y seguido.

## CARNAVALES EN RIO

Salida: 3 febrero. Regreso: 15 febrero. Desde pesetas 139.700.

Información:

VIAJES PISUERGA  
c/ Profesor Waksman, 9,  
28036 MADRID. Teléfonos:  
(91) 259 24 98/250 34 22

## Presentada una campaña de promoción de los polígonos industriales segovianos

En el transcurso de un acto que se desarrolló ayer en el Torreón de Lozoya de la Caja de Ahorros, fue presentada una interesante campaña de promoción de los polígonos industriales segovianos que supone una inversión de 10 millones de pesetas y cuenta con la colaboración de la Diputación Provincial, con 5 millones; Ayuntamiento de Segovia, 1 millón; ayuntamientos de Cuéllar, El Espinar, Cantalejo y Riaza, con 250.000 pesetas cada uno; Cámara de Comercio e Industria, 500.000 pesetas; Caja de Ahorros, 1 millón; polígono «Nicomedes García», 1 millón y Gestur, 500.000 pesetas. Este organismo para la gestión urbanística de Segovia se hará cargo de la segunda fase de la campaña, como es el aprovechamiento del resultado del lanzamiento y la gestión directa.

Además de darse a conocer la campaña, considerada como una feliz iniciativa, los representantes de las instituciones colaboradoras firmaron el correspondiente protocolo de convenio. La Junta de Castilla y León no interviene direc-

nuevas empresas representa beneficios en Segovia» e «Instale su empresa en Segovia y empiece con beneficios». En definitiva, se pretende establecer un paralelismo de Segovia con la oferta de suelo industrial, estableciendo una imagen moderna.

Por su parte, el presidente de Gestur, Javier Reguera, destacó la evidencia de la campaña teniendo en cuenta las condiciones de infraestructura que en materia de polígonos industriales tiene Segovia. Tras unas palabras del presidente de la Cámara de Comercio e Industria, Carlos Herranz, quien agradeció el interés especial mostrado por la empresa publicitaria, cerró el acto el presidente de la Diputación, Rafael de las Heras Mateo, que destacó el aglutinamiento de las instituciones para emprender la campaña con una unidad de gestión.

### SEGOVIA. POLIGONOS INDUSTRIALES

Con un logotipo en el que se aprecia un acueducto con una chimenea y tejado en su parte posterior y la inscripción de Segovia. Polígonos Industriales, se ha editado un folleto en colores donde se dan a conocer la situación y características de los polígonos de Hontoria, de Valverde del Majano, Cantalejo, Riaza, Cuéllar, La Granja, y El Espinar. Asimismo se indican las ventajas que ofrecen estas instalaciones, tanto del punto de vista de los terrenos e infraestructura como el de subvenciones y bonificaciones.

En el grabado, vemos el logotipo de la campaña.

A.M.

## Mañana, despedida al párroco de San Millán

Después de 15 años de dedicación plena y total como párroco de la parroquia de San Millán de Segovia, por jubilación, el Rdo Sr. don Víctor Sanz Guijarro se despedirá y sus feligreses le despedirán, con una solemne Eucarística que se celebrará mañana, día 18, a las 8 de la tarde, en dicha iglesia parroquial. En esta celebración eucarística intervendrá la coral «Voces de Castilla».

Es imposible dar gracias a quién, como don Víctor, ha dedicado todas las horas del día, de esos 15 años largos, minuto a minuto, con una entrega ejemplar, total, agotadora, exhaustiva y alegre a su dicha feligresía. En su maravillosa profesión de «amar y servir al prójimo», en especial a sus feligreses, hemos constatado, con reiteración, que su gran corazón, más grande que su propia persona, ha estado allí donde, de cualquier manera, se le demandaba su auxilio o ayuda del tipo que fuere.

Los proyectos de la Junta Parroquial de San Millán, los de sus feligreses, y, los suyos propios, tendentes a mejorar todo aquello que redundara en beneficio de su iglesia, de sus feligreses y de cualquier necesitado, incluso para sus sucesores en dicha tarea, han tenido siempre una acogida total favorable y

una dedicación a su logro increíbles, aunque algunos hayan sido incomprendidas sus tareas.

Gracias, don Víctor, gracias de todos sus feligreses, gracias de todos a aquellos que han recibido «algo» de Vd. Esperamos que el Gran Padre celestial le otorgará en el resto de su vida todas aquellas compensaciones espirituales, pues conocemos su falta de intereses por las materias, que deseare tener y que pediremos fervorosamente para que así le sean concedidas. Nos deja Vd. un gran vacío. Dios sabe muy bien pagar y esperamos de El que le dará a Vd. todo lo mejor y a nosotros nos llenará como pueda tan gran vacío. Don Víctor, los que como Vd. han dedicado a Dios, con toda alegría, su vida, su dedicación y entrega a sus otros hijos terrenos, tienen que tener, como así pedimos, una gracia especial de Dios que sea «percibida» aún en esta su vida terrenal. Muchas gracias, don Víctor.

Por la Junta Parroquial, su presidente

JOSE ANTONIO  
DE LA ORDEN ARRIBAS

P.D.- Los asistentes a la cita Eucarística, a su finalización, serán obsequiados en el local anejo de la iglesia parroquial.

## El ICONA está adecuando una zona para usos recreativos cerca del antiguo campamento de «El Robledo»

Las obras, que tienen un presupuesto cerca de 30 millones de pesetas, estarán finalizadas en un mes y medio



El Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza (ICONA) está llevando a cabo unas obras de adecuación recreativa en una zona próxima al antiguo campamento de «El Robledo» donde miles de segovianos pasan sus ratos de ocio en la época estival.

Con un presupuesto aproximado de 30 millones de pesetas, ICONA realiza obras de infraestructura de drenajes, acometida de luz, depósito de agua y zonas de aparcamiento, que estarán finalizadas en un plazo de mes y medio. Además están previstas cuatro zonas de juegos, instala-

ciones de bancos y mesas, barbacoas y fuentes.

Fuentes próximas al Instituto, que confían en el buen trato que los posibles usuarios puedan dar a este equipamiento, justifican esta inversión como una «descarga» a otros sitios de recreo similares en «Los Asientos» o «La Boca del Asno». En este sentido se puede señalar que, si existe demanda suficiente, se contempla una posible ampliación, cerca de la venta de

«San Isidro» y un proyecto futuro adecuará una parte de la pradera de Valsain, cerca de la presa del Eresma que hay en el pueblo.

En las fotografías, se ve el edificio que albergará un pequeño bar más un espacio de servicios, a los que se puede acceder desde el interior y desde el exterior, y una de las barbacoas ya construidas.

(Fotos: Aurelio Martín)



## SUCESOS

Fuerzas de la Guardia Civil han detenido en Cuéllar a J.M.L.C., natural de Navas de Oro y vecino de Almería, que estaba reclamado por el Juzgado de aquella capital, informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.

Un hombre ha sido denunciado por la Policía Municipal de Segovia al conducir una furgoneta en estado de embriaguez y no presentar la documentación del vehículo, además de ocasionar daños a un vehículo aparcado por 6.000 pesetas.

Una señora ha denunciado a un hombre y a una mujer porque llevaban puestas unas ropas que le habían sustraído del interior de su vehículo.

De un vehículo, los laarones se han llevado una batería, valorada en 15.000 pesetas y de otro, han robado el radio-cassette, por un importe de 70.000 pesetas, causando daños por 14.000 pesetas.

En BRIEVA, de dos vehículos, cuyos propietarios estaban cazando, se llevaron 10.500 pesetas en metálico, dos cajas de cartuchos y la documentación, además de otros efectos.

### ACCIDENTES DE TRAFICO

La Policía Municipal informa de tres accidentes de tráfico sin consecuencias personales, que ocurrieron, respectivamente en la plaza de Día Sanz, avenida de Fernán Juez Ladreda y en la confluencia de las calles Luz y Parque.



tamente en la campaña, aunque participa a través de Gestur donde el organismo autónomo tiene mayoría de capital.

### EL METRO CUADRADO SALE REDONDO

La campaña se inicia el próximo día 20 con inclusión de anuncios en los diarios El País, ABC, Cinco Días, Nuevo Lunes, Correo Español, Diario Vasco y EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

Según el representante de la empresa Creativos de Publicidad S.A., se estima que las 47 inserciones de anuncios en los medios señalados pueden ser vistas por unos 20 millones de lectores, considerando suficiente para que haya un movimiento de interés por parte de los empresarios.

Para Creativos de Publicidad, empresa adjudicataria de la campaña, había que comunicar a los empresarios con elementos diferenciadores y titulares de llamada clara de oferta económica. Así, los slogans escogidos son: «En Segovia el metro cuadrado le sale redondo» y «Madrid es el aeropuerto de Segovia». También se utilizan las frases de «La instalación de

**MADRONA**

**Olmos olvidados, enfermos o muertos por la grafiosis**

(F.A.C., CORRESPONSAL)

La mayor parte de los olmos del soto La Grajera se han ido muriendo progresivamente casi con toda seguridad debido a la enfermedad llamada grafiosis, plaga transmitida por el hongo «Graphium ulmi», que está minando alarmantemente la población de olmos de nuestra ciudad y provincia, así como la de muchos otros países.

En este soto, de cincuenta hectáreas de superficie, abundaban ejemplares de diversos tamaños y edades de esta especie amenazada mundialmente y que aquí se la conoce también por el nombre de álamo negro. Muchos de estos árboles, al estar secos y muertos, se incluyeron en el reparto comunal de suertes de leña para ser serrados y destinados al consumo de estufas y calefacciones.

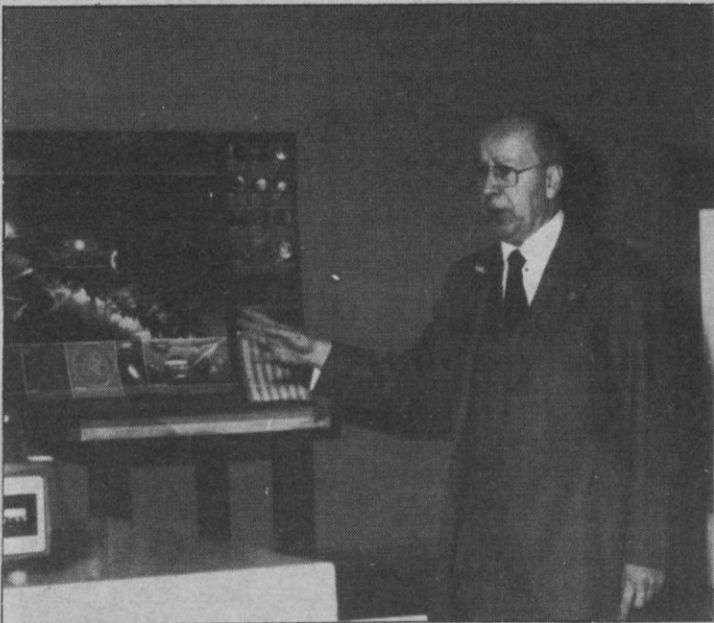
Al no existir censo de esta especie en Madrona, se desconoce el número de árboles que se han talado, el de los que están sanos y el de los que están dañados por la plaga. Se sabe, sin embargo, que no se ha tomado medida alguna al respecto por parte de ningún or-

ganismo oficial, por lo que esta enfermedad puede acabar con esta especie en este soto.

Crecen en este barrio diversas colonias de olmos que hasta ahora, por lo que hemos observado, al parecer no están afectados por la grafiosis, aunque lo más conveniente sería que se hiciera un recuento y una exploración para después tomar las medidas pertinentes, tal y como se ha realizado en Segovia y en el bosque de Riofrío entre otros lugares, donde los árboles han sido talados o tratados químicamente según la enfermedad y su grado de afectación.

Hasta ahora, la Junta de vecinos se ha limitado a hacer desaparecer los árboles muertos y tal vez con ello se evite la propagación de la plaga de estos hongos, sin embargo, lo más deseable sería hacer un pequeño estudio a partir del cual se tomaran decisiones como el tratamiento de los árboles enfermos y la repoblación de arbolado, incluso de otras especies, de tal manera que no desaparezca la característica esencial de esta zona y su microclima peculiar.

**El Dr. Amengual habla sobre el Cosmos**



El doctor Guillermo Amengual Barber ha pronunciado una conferencia sobre «El Cosmos» en el Colegio Oficial de Médicos de nuestra ciudad. En el curso de la disertación, muy amena y llena de datos científicos explicados de forma divulgadora, ofreció también la proyección de numerosas

diapositivas, concluyendo con un animado coloquio.

Días antes, el doctor Amengual había pronunciado otra charla similar en el Casino de la Unión, con gran asistencia de público.

(Foto: Antonio)

**CAMARA AGRARIA LOCAL DE MARAZUELA**

(SEGOVIA)

Se pone en conocimiento de los ganaderos de la provincia que, el próximo día 29 de enero actual y hora de las trece, se celebrará en el local de la Cámara Agraria, la subasta de aprovechamiento de los pastos sobrantes de este término municipal para 650 reses lanaras.

Dicho aprovechamiento empezará desde el día 1.º de febrero y terminará el 31 de octubre próximo.

El pliego de condiciones se halla de manifiesto en el tablón de anuncios de esta Cámara.

Marazuela a 16 de enero de 1986.  
EL PRESIDENTE.

**SEPULVEDA**

**La fiesta de San Antón ya no es lo que era**

(J.E.A., CORRESPONSAL)

Qué triste es contemplar que en muchos pueblos de la geografía española, se vayan perdiendo viejas costumbres, que nuestros antepasados practicaban.

En Sepúlveda la fiesta de San Antón ya no es lo que era; antes, al amanecer del día diecisiete, todos aquellas personas que tenían animales les engalanaban y llevaban al Santuario de Nuestra Señora de la Virgen de la Peña, para darles tres vueltas alrededor de ella a la vez que rezaban tres pater noster. Era curioso ver cómo la gente adornaba a sus animales con todo esmero, les ponían unas mantas muy bonitas en el lomo, también cascabeles y en los rabos les ponían lazos. Después oían misa, a la que llevaban cestos con trigo, cebada, algarrobas, yeros, en fin todos los piensos que se les echa a los animales, para que el sacerdote les bendijera y luego se les echaban para qué les librara de las pestes. También se llevaba azúcar, sal, pimienta y otros ingredientes, que una vez bendecido, las mujeres de la villa echaban a sus guisos para librarse de las enfermedades.

**El concurso de la tarjeta COMCAL**

Continúan entregándose al pequeño y mediano comercio las tarjetas destinadas a distribuirse entre los consumidores para participar en el gran concurso, con más de diez millones de pesetas en premios, promovido por la Confederación de Comercio y la Consejería de Transportes Turismo y Comercio de la Junta de Castilla y León para difundir la imagen del «comercio de siempre».

La complejidad de la operación, que abarca las nueve provincias, ha determinado a los organizadores a comenzar el concurso el 27 de este mes, fecha en que nuestro periódico comenzará a publicar las series de números diarios, de lunes a viernes, que constituyen la base del concurso. Como ya hemos venido informando, el poseedor de una tarjeta de cinco números que estén comprendidos entre los nueve que publicaremos todos los días, ganará automáticamente 5.000 pesetas y el sábado siguiente participará en el sorteo de un Ford Fiesta junto a los ganadores de esa semana.

En la Federación de Empresarios Segovianos (FES), adherida a COMCAL, se están recibiendo numerosas llamadas de comerciantes de nuestra provincia interesados en participar en esta gran promoción.

R.P.C.



**CARBONERO EL MAYOR**

**Mejoras y reformas en el Colegio Público Comarcal**

(DIONISIO ESCUDERO, CORRESPONSAL)

Se ha determinado por la Dirección Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, las obras de mejora y acondicionamiento que se van a realizar en el colegio público «San Juan Bautista» de esta localidad. Se instalará la calefacción en los dos pabellones y dependencias colegiales, obra que se proyectó en dos fases con un coste de seis millones y medio de pesetas, pero la primera no se pudo realizar en su tiempo por tener que reformar el proyecto técnico inicial, pero que concluidas éstas se realizará la obra total; de momento, en colegio ya se han depositado materiales destinados a estas obras, como radiadores, tuberías, etc.

Se van a rehacer las fachadas del pabellón principal del centro, que quedó pendiente en las últimas reformas realizadas en los

edificios, aunque se renovó la cubierta y sistemas de desagües exteriores.

El patio también será tema de atención, además de la reparación de las alambradas, que bordean parcialmente los espacios libres y que lindan con dos calles públicas y la carretera nacional 601 Madrid-León.

Son realizaciones que estaban en proyecto, que nadie duda de su necesidad, pero siempre el dinero era el inconveniente esencial para llevarlo a cabo, ahora parece que ha llegado su hora.

También se ha anunciado el próximo envío de libros, que pasarán a engrosar los fondos de la biblioteca escolar, desde el Ministerio de Educación y Ciencia y la Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León, ésta con textos cuya temática y tratado es nuestra región autonómica.

**EL MERCADO DE GANADOS**

**NUEVA SUBIDA DE PRECIOS DEL GANADO VACUNO**

El ganado vacuno volvió a experimentar en el mercado de Segovia de ayer una nueva elevación de precios al aumentar la demanda del mismo y realizarse mayores operaciones que en semanas pasadas.

El ganado porcino sigue estable, con cotizaciones que satisfacen a todos, y una demanda y oferta equilibrada.

También hubo repetición de precios en el ganado ovino.

Los precios fueron los siguientes:

Porcino.—Selecto 182 pesetas kilogramo, normal 180, graso de 100-115 kg. 182, de más de 115 kg. 182, cerdas desvieje 140-150, lechones selectos 335 y lechones normales 325.

Vacuno.—Añojos extra 475 pesetas kilogramo, de primera 450, de segunda 430. Vacas extra, 330, de primera 240, de segunda 195. Terneras de leche de menos de 125 kg. 660, de más de 125 kg. 650. Terneras pienso, de entre 150 y 175 kg. 500, de entre 175 y 200 kg. 480. Terneras de vida de cruce charolés 300, pardo 295 y país 260.

Ovino.—Lechal 620, recental 520, pascual 355, grandes 270 y ovejas 70.

La cebada se cotizó a 23,60 pesetas kilogramo.



EL SEÑOR

**Don Toribio Alonso Benito**

(Del Comercio)

Ha fallecido en Madrid hoy día 17 de enero de 1986

A los 80 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Sus desconsolados hijos, D. Jesús y D. Antonio Alonso Arranz; hija política, D.ª Maribel Sánchez Fernández; hermanos D. Daniel y D.ª Juana Alonso Benito; hermanos políticos, D.ª Basilia Sanz. D.ª Adela Arranz, madre Amparo Arranz (Hija de Jesús) y D. Agapito Salgado; sobrinos, primos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana día 18, a las 4 de la tarde, en la iglesia parroquial de Arcones (Segovia), y acto seguido el sepelio en el cementerio de dicho pueblo.

## Ultimado el programa de las Jornadas sobre las Comunidades Europeas

Unas Jornadas de Estudio sobre las Comunidades Europeas, organizadas por las Cortes de Castilla y León, se celebrarán del 20 al 23 de enero próximos.

En estas jornadas también colaborará el Centro de Estudios Constitucionales.

La lección inaugural, sobre el tema «Objeto y fines de las Comunidades Europeas», la pronunciará el día 20 Manuel Díez de Velasco, catedrático de Derecho Internacional Público de la Universidad Complutense, de Madrid.

Ese mismo día, que estará dedicado íntegramente a las Instituciones Europeas, Araceli Mangas Martín, profesora de derecho Internacional Público de la Universidad Complutense pronunciará dos conferencias sobre «El Consejo y la Comisión» y «El Parlamento».

«El Tribunal de Justicia» será tratado por Manuel Díez de Velasco.

El día 22 estará dedicado íntegramente al «Ordenamiento», y se pronunciarán conferencias sobre «Las Fuentes del Derecho Comunitario» y «Los principios del Derecho Comunitario, a cargo del diplomático Santiago Martínez Lage, y «La aplicación del derecho Comunitario en España», por Oriol Casanovas y la

Rosa, catedrático de derecho la Rosa, catedrático de Derecho Internacional Público y Privado de la Universidad de Barcelona.

El 22 de enero se dedicará a los efectos de la integración en las relaciones Estado-Comunidades Autónomas, y se iniciará con una conferencia de Oriol Casanovas sobre «Las Comunidades Autónomas y las Comunidades Europeas».

A continuación, los «Efectos de la integración en la política agraria» serán tratados por Enrique Ballesteros Pareja, catedrático de Economía de la Empresa Agraria de la Escuela de Ingenieros Agrónomos de la Universidad Politécnica de Madrid, mientras que Justino Duque, catedrático de Derecho Mercantil de la Universidad de Valladolid, hablará sobre los «Efectos de la integración en las actividades mercantiles y económicas».

Por último, el día 23, Fernando Valdés Dal-Re, catedrático de Derecho del Trabajo de la Universidad de Valladolid, hablará sobre «Los efectos de la integración en la política social» y Antonio Ortiz Arce, catedrático de Derecho Internacional Privado de la misma Universidad disertará sobre «La Política Regional Comunitaria».

### LEON

## El exceso de cloro causó el brote epidémico en Trobado del Camino

El exceso de cloración en un pozo ha sido la causa de los trastornos intestinales, acompañados de colitis, sufridos por una treintena de vecinos de Trobado del Camino (León).

Unos treinta vecinos, doce de ellos niños, de un bloque de viviendas del barrio de la Luz de esta localidad leonesa, han necesitado asistencia médica debido a lo que en un principio se pensó que podría ser una contaminación

del agua potable por filtrado de aguas residuales.

Los análisis efectuados por la Delegación de Bienestar Social permitieron detectar el motivo del brote epidémico, tras lo cual se recomendó al alcalde de la localidad la clausura del pozo, que abastece de agua a un centenar de personas.

Ninguno de los afectados por la excesiva cloración del agua ha necesitado hospitalización.

## Convenio para la prevención del granizo

Las diputaciones provinciales de León y Zamora firmaron hoy en León un convenio sobre prevención de tormentas de granizo.

Completa este convenio el suscrito el pasado año entre la Diputación y la Universidad de León para la instalación de sistemas de radar detectores de la formación de tormentas de granizo.

Estas tormentas son frecuentes en zonas limítrofes de León con Zamora y en la comarca de El Bierzo, lo que permitirá combatir eficazmente esta clase de formaciones tormentosas, en las que el pedrisco suele causar importantes daños.

Se estima en 100 millones de pesetas las causadas por este motivo durante el pasado año en León.

## Mineros heridos por derrabe de carbón

Dos mineros han resultado heridos a causa de un derrabe de carbón en el Pozo María Luisa, de la empresa «Campomanes Hermanos», en la localidad leonesa de Torre del Bierzo.

El accidente se produjo a la salida de un turno de trabajo, al ser atrapados los dos trabajadores por un derrabe de carbón, acompañado por desprendimiento de tierras.

Los dos trabajadores lograron ponerse a salvo saliendo por una chimenea destinada a la ventilación.

Los heridos son Carlos Alberto Morais, quien sufrió contusiones diversas, y Carlos Pires, con fractura de un brazo.

La empresa «Campomanes Hermanos» tiene una plantilla de 180 trabajadores y extrae carbón para «ENDESA».

## CC. OO. solicita la descentralización del INEM

El secretario general de Comisiones Obreras de Castilla y León, Javier Fernández, ha solicitado la urgente descentralización del Instituto Nacional de Empleo (INEM).

Fernández ha subrayado que la descentralización del INEM es totalmente imprescindible para que cumpla mejor sus funciones, aunque, añadió, la Administración central y la mayoría de los gobiernos autónomos, entre ellos el de Castilla y León, «no están por la labor».

Javier Fernández ha resaltado que la descentralización del INEM debe de ir acompañada de mayores competencias para este organismo en gestión de ofertas y demandas de empleo, protección al desempleado y fomento del empleo.

El secretario general regional de CC.OO. precisó que el INEM debe convertirse en un «verdadero» Instituto Público, que para poder cumplir su «función social» debe aumentar su plantilla de personal.

Fernández ha señalado que CC.OO. está preocupado por el bajo índice de cobertura del subsidio de desempleo, que afecta a un 31 por ciento de los parados, cuando las previsiones del Gobierno para el año pasado se centraban en una cifra superior al 40 por ciento.

Javier Fernández ha dicho que la postura de CC. OO. contraria a la permanencia de España a la OTAN es consecuente con la política en contra de las inversiones militares, preconizada por el sindicato comunista.

El secretario general regional de CC.OO. ha explicado que las inversiones militares generan un empleo mínimo, mientras que «la civil» puede crear más puestos de trabajo.

## La mitad de los mineros secundaron el paro en «Josefita»

Un total de 58 mineros del turno de mañana de la explotación «Minas Josefita», en la localidad leonesa de Tremor de Arriba, secundaron el paro indefinido convocado por Comisiones Obreras, en defensa de los derechos sindicales.

## La Junta nombra a los representantes en el consejo rector del IDPE

La Junta de Consejeros de Castilla y León ha aprobado dos decretos por los que nombra a los 16 representantes en el Consejo Rector del Instituto de Desarrollo y Planificación Económica.

De ellos, ocho son designados a propuesta del Gobierno de la comunidad y los restantes a propuestas de las Cortes regionales de Castilla y León.

Los primeros son Ramón Bocos, Celestino Candela, César Estrada, José María de la Guía, José Manuel Iglesias, Manuel Acero, Jesús Valverde y Pablo Gayubo.

Los designados por las Cortes son Andrés Suárez, Jesús Ruiz-Huerta, Fernando Manero, Zenón Jiménez-Ruidrejo, Josefa Fernández, Longinos Jiménez, Jesús Posada y Francisco Cobo.

### VALLADOLID

## Los robos en los comercios aumentaron un 42% en 1985

Los robos en los establecimientos comerciales de Valladolid aumentaron en un 42 por ciento en 1985 con respecto al año anterior.

Así se puso de manifiesto en la reunión que mantuvo el gobernador civil, Juan Eugenio Picón, con representantes de la Asociación Vallisoletana de Comercio (AVA-DECO) y Asociación de Detallistas de Alimentación de Valladolid (ADAVA), en el marco de los encuentros sobre seguridad ciudadana promovidos por la Cámara de Comercio.

Según datos del Gobierno Civil, en 1985, se denunciaron 276 robos en establecimientos comer-

ciales, frente a 194 en el año anterior.

Manuel Soler, presidente de AVA-DECO, manifestó que, a pesar de este incremento, la situación no es alarmante gracias a las medidas pasivas de seguridad, principalmente alarmas, instaladas por los comerciantes.

Tanto los representantes de AVA-DECO como de ADAVA solicitaron al gobernador civil que se realice mayor vigilancia en los mercadillos y en la venta ambulante, ya que, según ellos, estos sistemas comerciales constituyen los principales canales de distribución de los productos robados.

### PALENCIA

## La oposición acusa al alcalde de aprovechar la ausencia de un concejal

Los grupos de la oposición han acusado al alcalde de Palencia, Francisco Jambrina, de intentar aprovechar la ausencia forzada de un concejal para obtener la mayoría municipal en los plenos.

Ayer se celebró, con carácter de urgente, el primer pleno del Ayuntamiento palentino sin la presencia del concejal del Grupo Mixto David Rodríguez Enciso, inhabilitado para desempeñar cargos pú-

blicos durante el mes y un día de prisión a que ha sido condenado por un delito de injurias.

Los portavoces de los grupos de oposición criticaron al alcalde por la convocatoria con carácter urgente —en un plazo de 24 horas— de este pleno, al estimar que el orden del día no correspondía a tal urgencia.

Además, la oposición indicó que el alcalde quería aprovechar la ausencia de Rodríguez Enciso para sacar adelante el mayor número de asuntos posibles, aprovechando el voto de calidad del alcalde. Con la ausencia del concejal condenado, oposición y Grupo Popular disponen de doce concejales cada uno, por lo que decide el voto del presidente de la corporación.

Sin embargo, asuntos de máximo interés, como la aprobación de los presupuestos municipales, que ronda los dos mil millones de pesetas, y los sueldos de los concejales, serán tratados en próximos plenos.

El pleno de esta mañana fue corto y la mayor parte del tiempo fue dedicado a la discusión, una vez más, de la posibilidad de sustituir definitivamente de su cargo al concejal sancionado, postura que apoya el Grupo Popular.

Sin embargo, la oposición afirma que Rodríguez Enciso podrá regresar a su puesto una vez cumplidos los 31 días de condena que le ha sido impuesta y ratificada por el Tribunal Supremo, aunque no cumple en prisión por ser inferior a seis meses y tratarse de la primera vez.

David Rodríguez Enciso, cuyo escaño estaba vacante, siguió el pleno desde la zona destinada al público.

## CAMBIO DE TITULARIDAD

D. Plácido Ortiz Aranz, titular del Figón Plácido Ortiz, de Sepúlveda, comunica a sus clientes que cesa como titular del mismo, haciéndose cargo su hijo D. Ismael Ortiz López, con titularidad de El Figón de Ismael.

# Fernández Ordóñez asegura que no ha habido ninguna presión para el establecimiento de relaciones con Israel

Madrid.— El ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, dijo hoy que el Gobierno espera que los países árabes «actúen en consecuencia e inteligentemente» ante el establecimiento de relaciones con Israel.

En rueda de Prensa, que duró 20 minutos, el ministro precisó que estos países «sabrán entender que España no cambia en absoluto su posición de defensa de las justas causas árabes».

Fernández Ordóñez dijo que aún no se ha decidido el nombre del primer embajador en Israel pero que la decisión se tomará «en días próximos».

La embajada española será instalada en Tel Aviv y no en Jerusalén, añadió.

Fernández Ordóñez dijo que el establecimiento de relaciones no se ha debido a ninguna presión y que se eligió La Haya para el canje de notas como capital actual de la Comunidad Económica Europea.

En palabras del ministro, con el establecimiento de relaciones «España tendrá una mayor representación en las dos partes en conflicto» de Oriente Medio y con el nuevo estado de relaciones «España, que desea, ansia y favorece el proceso de paz lo va a favorecer con más fuerza».

«El establecimiento de relaciones tiene otro sentido: «Desde hace tiempo había una presencia industrial, cultural y económica española en Israel. Ahora hemos dado paso a una representación de los legítimos intereses de España en Israel», añadió el titular de la diplomacia española.- Efe.

NO SE ESPERA DISMINUCION DEL COMERCIO ARABE

Madrid.— El secretario de

Estado de Comercio, Luis de Velasco, no cree que el comercio entre España y los países árabes vaya a resentirse por el establecimiento de relaciones diplomáticas con Israel.

Luis de Velasco se mostró «excéptico» ante esa posibilidad y en declaraciones a Efe aseguró que espera un mayor desarrollo de las relaciones comerciales con Israel después de la decisión adoptada hoy por el Gobierno español.

En la actualidad, las exportaciones españolas a Israel triplican a las importaciones, pero el total de los intercambios comerciales entre ambos países no supone más del 0,3 por 100 del comercio exterior español, informaron a Efe fuentes de la Secretaría de Estado de Comercio.

De enero a noviembre de 1985 las ventas españolas a Israel fueron de 11.000 millones de pesetas frente a unas compras de 4.249 millones, que arrojan una tasa de cobertura del 260

por ciento, favorable a España.- Efe.

## PSOE: AVANCE IMPORTANTE EN LA NORMALIZACION DE LA POLITICA EXTERIOR

Madrid.— El establecimiento de relaciones diplomáticas plenas entre España e Israel supone, en opinión del PSOE, «un avance importante en la normalización de la política exterior española».

En la primera reacción de un partido político, el PSOE añade, en un comunicado, que desde el restablecimiento de la democracia la política exterior española ha estado inspirada «en el fortalecimiento de unas relaciones pacíficas y de eficaz colaboración entre todos los pueblos de la tierra».

Recuerda la nota que los socialistas «hemos propugnado siempre la universalidad de las relaciones internacionales», procurando «el establecimiento y desarrollo de las relaciones con todos los países, con independencia de sus sistemas económicos, culturales o de Gobierno» por entenderlas «entre y con los pueblos».

El PSOE acoge «favorablemente» la decisión del Gobierno de establecer relaciones diplomáticas plenas con Israel, acabando con una situación «atípica» de nuestra política exterior en el contexto de los países de la Comunidad Europea, y «ampliando además una de las aspiraciones del Partido Socialista recogida en nuestros congresos».

Los socialistas están convencidos de que con el establecimiento de estas relaciones «España podrá jugar un papel más activo en la búsqueda de soluciones para la recuperación de una paz justa y duradera».

Esta paz deberá tener en cuenta, sin embargo, «los intereses de todos los estados de la zona, que garantice los derechos históricos del pueblo palestino y el derecho del Estado de Israel dentro de unas fronteras seguras y reconocidas en el marco de los acuerdos y resoluciones de las Naciones Unidas».- Efe.

## SEAT ESPERA AUMENTAR SUS VENTAS DE AUTOMOVILES

Madrid.— «Seat», primer vendedor europeo de automóviles en Israel, espera «incrementar

notablemente» sus ventas en ese país, con la apertura de relaciones diplomáticas, dijo a «Efe-Comtelsa» Jesús Gasanz, gerente de la citada firma para la zona de Oriente Medio.

Las ventas de Seat en el Estado de Israel se sitúan actualmente en unas 4.000 unidades, lo que significa aproximadamente un 7 por ciento del total del mercado israelí, si bien durante los últimos meses alcanzaron un porcentaje de penetración cercana al 10 por ciento.

El modelo más vendido en Israel es el «Ibiza», que ocupará también el primer puesto en 1986; con un 50 por ciento del total.- Efe.

## Aumento del 7,2 por ciento para las FF. AA.

Madrid.— Una orden del Ministerio de Defensa fija las cuantías de las retribuciones para este año del personal de las Fuerzas Armadas y personal Civil de Defensa que según la ley presupuestaria experimentarán incrementos del 7,2 por ciento.

La orden tiene efectos económicos desde el 1 de enero y en ella se regulan las retribuciones básicas, las complementarias, y otras remuneraciones.- Efe.

## Café: El precio del kilo subirá más de 300 pesetas

Madrid.— El precio del kilo de café se incrementará en más de trescientas pesetas en una fecha aún sin concretar, pero que bien podría ser en el inicio de la próxima semana, coincidiendo con la reunión que la Organización Internacional del Café mantendrá a partir del próximo lunes en Londres, según se ratificó en la sede de la Asociación Española de Fabricantes de Café.

Según un portavoz de la mencionada patronal, el incremento del precio del café no guarda relación alguna con la reciente aplicación del Impuesto sobre el Valor Añadido, sino que tiene su origen en la pertinaz sequía que afecta a varias regiones de Bra-

sil y en la erupción del volcán de Nevado del Ruiz en Colombia que afectó a una de las comarcas de mayor producción cafetera de aquella nación.

Ambas circunstancias han hecho que los precios del café se disparen a nivel internacional y que los empresarios españoles del sector estén adquiriendo el mencionado producto a ochocientas pesetas el kilo, desembolso al que se añaden los costes de comercialización y las pérdidas que produce la merma del grano. En razón a lo apuntado, los cafeteros españoles se han decidido por aplicar un alza al precio del café, subida que en ningún caso será inferior a las trescientas pesetas y superior a las cuatrocientas. Así, está prácticamente ultimado el nuevo baremo de precios que situaría el coste del kilo de café entre mil cuatrocientas y mil quinientas pesetas, contra las mil ciento cuarenta pesetas actuales.

## Mompou, hospitalizado

Barcelona.— El compositor Federico Mompou fue hospitalizado en la clínica Quirón de Barcelona a causa de una dolencia cardíaca.

Mompou, de 93 años, ingresó de urgencia en la UCI afectado de una taquicardia que le condicionó una insuficiencia cardíaca en el curso evolutivo de una neumonía.

## Banca Catalana

### Los querellados relacionan la política con el fin del sumario

Barcelona.— Raimón Carrasco y Delfi Mateu, querellados por el caso Banca Catalana, dijeron a Efe que los móviles políticos podrían influir en la conclusión del sumario.

Apuntaron que la convocatoria de elecciones generales en España podría coincidir con el fin de la instrucción del sumario. Otros ex directivos consultados por Efe se negaron a hacer cualquier tipo de declaraciones, como es habitual desde que se presentó la querrela.

Raimon Carrasco, último presidente del Consejo de Administración de Banca Catalana, señaló que «no se sabe lo que pasará en el futuro, pero la experiencia parece demostrar que hay ciertas coincidencias en las fechas».

Carrasco argumentó que con motivo de las elecciones gallegas el asunto volvió a ser noticia en televisión, se presentó la prueba pericial y se citó a declarar a José Miguel Garrigues, hermano de Antoni Garrigues, con lo que se perjudicaba a Miguel Roca y a la «operación reformista».

El juez instructor del sumario, Ignacio de Lecea, manifestó el pasado día 9 que «la convocatoria de elecciones se presta a que alguna de las partes, ya sean acusadoras o defensoras, intente influir mediante la petición de nuevas pruebas para adelantar o demorar la instrucción».- Efe.

2.731.505 parados

Madrid.— El número de trabajadores desempleados inscritos en las oficinas de empleo al finalizar el mes de diciembre de 1985 era de 2.731.505 personas, según datos facilitados por el Ministerio de Trabajo.

Esta cifra supone que el paro registrado al finalizar 1985 en las oficinas del Instituto Nacional de Empleo es del 20,58 por ciento de la población activa.- Efe.

## LOTERIA PRIMITIVA

Combinación ganadora: 2-14-32-36-41-48

Número complementario: 44

## bolsa de madrid

### COTIZACIONES DE HOY

#### BANCOS

Bilbao	490
Bankinter	330
Central	412
Esp. Crédito	475
Exterior	235
Hispano	D. 200
Popular	555
Santander	474
Vizcaya	702

#### INV. MOBILIARIA

Cartinbao	233
Fibansa	369
G. Inversiones	168
Patrisa	505
Popularinsa	480

#### ELECTRICAS

Española	88,25
Fecsa	66
Iberduero	110,25
Sevillana	85
U. E. Ferrosa	69

#### SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	60
Citroën Hisp.	D. 60
Duro Felguera	610

Fasa Renault	112
Motor Ibérica	83
Ponferrada	60,25
Tubacex	116

#### QUIMICAS

Cross	78,50
Papelera Esp.	79,75
Petrólecs	198
Petromed	530
Resinera	—
Sniace	85,25

#### INMOBILIARIAS Y CONTRUCCIONES

Dragados	172
Urba Metro	660
Urbis	100
Vallehermoso	93,50

#### ALIMENTACION

Ebro	961
El Aguila	335
Koipe	410
Tabacalera	395

#### VARIAS

Catalana Gas	213
Telefónica	136

## EN POCAS LINEAS

La Cofradía de Pescadores de Gijón pedirá el tratamiento de zona catastrófica para el sector en la comarca ante los daños ocasionados por el embarrancamiento del «Castillo de Salas», dijo a Efe el patrón mayor Antonio Ruiz.

La ampliación de capital de Telefónica finalizó ayer con éxito, según la compañía al haberse suscrito totalmente la emisión ofrecida al público.

La agencia Efe es la empresa de comunicación española que tiene más periodistas, con 383 en plantilla y repartidos por to-

dos los continentes, según el anuario de la comunicación presentado por la «Unión de periodistas».

El Reglamento de Régimen Disciplinario de los Funcionarios de la Administración del Estado aparece publicado hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

Los nuevos baremos de admisiones, traslados y permutas en los centros residenciales de la tercera edad del Instituto Nacional de Servicios Sociales de la Seguridad Social, son publicados hoy en el «Boletín Oficial del Estado».



## Segunda y definitiva votación para elegir presidente de la Xunta de Galicia

Santiago de Compostela.— El Parlamento gallego se reunirá hoy a las 19,30 para continuar la sesión de investidura con la segunda votación en la que, el candidato conservador, Gerardo Fernández Albor, tendrá su última oportunidad para conseguir la Presidencia de la Xunta por mayoría simple.

Para ello, será preciso que el candidato de la Coalición Popular reciba los 34 votos afirmativos de su grupo y que se produzcan un mínimo de cuatro abstenciones.

En la primera votación, celebrada ayer, y en la que Fernández Albor tenía que lograr la

mayoría absoluta de 36 votos, sobre un total de 71 diputados, solamente consiguió los 34 de la CP, ya que los 22 del PS-deG-PSOE, los 11 de Coalición Galega, los 3 del PSG-Esquerda Galega y el del Bloque Nacionalista Galego, fueron negativos.

Coalición Galega, el partido del que depende el resultado de la elección, celebró anoche una reunión del grupo parlamentario para estudiar la situación y, previamente, el secretario general, José Rodríguez Peña, tras la jornada parlamentaria, había dicho a Efe que tal y como sucedieron las cosas, «en las próximas 24 horas, no creo que haya motivos

para provocar un cambio en nuestra decisión».

Mientras que los dos grupos socialistas y el BNG mantuvieron siempre su negativa a apoyar a la CP, la CG planteó, para seguir conversaciones, una premisa, de «seis materias mínimas» que la CP debería aceptar y que estaban dirigidas, en su mayoría, al control de las Diputaciones.

Por tres veces CP entregó escritos de respuesta a la CG, pero ninguno de ellos fue aceptado por entender los galleguistas moderados, que solamente trataban «vagamente» el tema sin entrar en el fondo.—Efe.

## SUCESOS

ESPAÑA

### UN MUERTO Y VEINTE HERIDOS AL CHOCAR UN AUTOCAR CONTRA UN CAMION, EN CARTAGENA

Cartagena.—Una mujer resultó muerta, otras seis personas heridas de gravedad y 14 con lesiones leves en el choque, ayer por la mañana, en Cartagena, entre un autocar de viajeros, un camión y un turismo, informó la Comandancia de la Guardia Civil.

Según el testimonio de los viajeros, el fallo del capó del turismo implicado en el accidente, que se levantó, impidiendo la visión de su conductor, originó el accidente.

El portavoz de la Guardia Civil indicó por su parte que la causa probable del accidente, registrado en la nacional 332 Valencia-Almería, fue que el autobús no guardaba la distancia de seguridad con respecto al turismo, que circulaba en el mismo sentido.

El autobús, matrícula MU-74662, de la empresa «Meroño» y que realizaba el servicio discrecional Cartagena-La Unión, alcanzó por detrás al turismo matrícula MU-7370, y, tras invadir la parte izquierda de la calzada, chocó frontalmente con el camión MU-9129-D, perteneciente al servicio de recogida de basuras.—Efe

### SE SUICIDA EN LA CALLE

Jaén.—El guardia civil, destinado en la Comandancia de Jaén, Emilio Ortega Justicia, se disparó ayer por la mañana un tiro en la cabeza con un arma corta. El hecho sucedió en una céntrica calle de Jaén, según informaron fuentes del Gobierno Civil. Trasladado a un centro médico de guardia, que vestía de paisano, ingresó cadáver.

### RESTOS DE UNA MUJER DESCUARTIZADA, HALLADOS EN CINCO BOLSAS DE BASURA

Barcelona.—Parte del cuerpo descuartizado de una mujer fue encontrado en bolsas de basuras depositadas en la calle Escudillera, en Barcelona.

Los restos humanos se hallaban distribuidos en cinco bolsas de plástico y fueron descubiertos por empleados del servicio de recogida de basura, que inmediatamente avisaron a la Policía.

De acuerdo con las primeras impresiones, los restos descuartizados corresponden al tronco y al menos una de las extremidades superiores de un cuerpo humano femenino. Han sido trasladados al Instituto Anatómico Forense, donde serán detenidamente examinados por doctores en medicina legal.

De la investigación del caso se ha hecho cargo el grupo de homicidios de la Brigada de Policía Judicial. Por el momento no ha sido identificada la víctima a la que pertenecen los restos ni se conocen otras circunstancias de tan macabro crimen.

### FRUSTRARON LA VIOLACION DE UNA MUCHACHA

Madrid.—Varios ciudadanos que transitaban por la calle de Isaac Peral frustraron la violación de una mujer de 21 años y capturaron, tras una persecución, al delincuente, que fue entregado a la Policía. Se trata de un individuo marroquí, de treinta y cuatro años, cuya identidad es silenciada para no lesionar su derecho al honor, y de quien constan oficialmente antecedentes por haber sufrido diez detenciones anteriores, las cinco últimas por tráfico de drogas, robos con fuerza y otros delitos.

La mujer resultó con contusiones y hematomas en el cuello. Explicó en Comisaría que transitaba a las doce de la noche por la mencionada calle, en dirección a su domicilio, cuando el marroquí, que le seguía los pasos, se colocó delante de ella y trató de llevarla consigo para, según le dijo, realizar el acto sexual. Ante la resistencia de la joven el delincuente le anudó con fuerza, alrededor del cuello, la bufanda.

Un ciudadano que, casualmente, pasaba por el lugar acudió en ayuda de la mujer, ante lo cual el frustrado violador huyó a la carrera. Sin embargo fue perseguido y capturado por ese y otros ciudadanos. La Policía incautó al detenido 42.000 pesetas y algunos trozos de hachis.

### EXTRANJERO

#### MURCIELAGOS MATAN A DOS PERSONAS

Belo Horizonte (Brasil).—Un anciano de 65 años y su nieto de 10, murieron de madrugada en la capital sureña de Belo Horizonte, víctimas de la rabia provocada por murciélagos hematófagos, que les atacaron.—Efe

### La Audiencia de Valencia recurre al TC

## Posible inconstitucionalidad de la jubilación forzosa y anticipada de los funcionarios

Valencia.— La Audiencia Territorial de Valencia ha acordado plantear ante el Tribunal Constitucional la posible inconstitucionalidad de la jubilación forzosa y anticipada de los funcionarios, según publicó ayer «Las Provincias».

El auto de la Sala Segunda de lo Contencioso-Administrativo de la Audiencia fue dictado tras la interposición de un recurso por parte de un ex-funcionario del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, que recurrió la legislación que permitió su jubilación forzosa anticipada con los consiguientes perjuicios económicos que ello le acarrearía.

Eugenio Oñate cesó como funcionario el pasado 1 de enero de 1985 al haber acordado la Subsecretaría del MOPU su jubilación con carácter forzoso el 28 de diciembre de 1984, basándose en las facultades conferi-

das por un Real Decreto de 28 de noviembre de 1984, y de acuerdo con lo establecido en la Ley de Medidas para la Reforma de la Función Pública de 2 de agosto del mismo año.

La Sala Segunda considera que «los preceptos legales citados introducen un cambio cualificado en el sistema de jubilación de los funcionarios públicos por razón de la edad, reduciendo ésta con carácter general a los 65 años, con cuya innovación introducida unilateralmente por la vía legislativa— se altera la situación jurídica subjetiva de aquellos, con consecuencias perjudiciales en el orden eco-

nómico que deriva, por un lado, de los inferiores ingresos a percibir como pensión de jubilación, en relación con la retribución que les correspondería obtener en el servicio activo hasta la edad de jubilación anteriormente establecida».

«De otro lado —continúa el auto—, las consecuencias perjudiciales se derivarían de la limitación sobrevenida del tiempo de servicios, a efectos de retribución de los trienios de antigüedad. Pese a ello, la normativa legal referida no prevé la oportuna indemnización compensatoria de dicho resultado económicamente dañoso para los funcionarios afectados».

## Los etarras muertos en San Sebastián habían asesinado a un guardia civil

San Sebastián.— Los tres presuntos activistas que perdieron la vida la noche del miércoles en el kilómetro 16 de la autopista Bilbao-Behonia, a la altura de Pasajes, en un tiroteo con fuerzas de la Guardia Civil, formaban un comando «legal» de ETA militar al que se supone autor del asesinato, perpetrado el 25 de mayo del pasado año, del guardia civil Isidro Díez Retón, según fuentes oficiales. Los primeros resultados de los análisis de balística facilitados por el Gobierno Civil de la provincia

establecen que las armas que portaban los integrantes del comando fueron igualmente utilizadas en distintas acciones contra camiones franceses.

La pistola Star, incautada —junto a una metralleta MATV y dos pistolas Browning— forma parte del lote robado por ETA a la Ertzantza el 28 de febrero de 1983, en el asalto a la dependencia que este cuerpo policial autónomo posee en San Sebastián, en los bajos de la Diputación Provincial.

## AEB quiere dejar para el final la negociación de los salarios

Madrid.—La patronal bancaria (AEB), quiere dejar para el final de las conversaciones del convenio la negociación salarial, indicaron a Efe fuentes sindicales.

La propuesta de la patronal se basa en obtener una mayor flexibilidad en cuanto a la movilidad geográfica, lo que supone, según las mismas fuentes, que en cualquier momento puedan trasladar a un trabajador de una ciudad a otra, prácticamente sin impedimentos.

También se encuentra interesada la patronal en introducir la movilidad funcional, de forma que puedan efectuarse traslados entre las distintas oficinas de una misma ciudad, así como

cambios de cometidos dentro del mismo banco.

Para la patronal la fijación de incrementos salariales es algo que se produce de forma casi espontánea dentro de la misma negociación por lo que considera prematuro dar una cifra de incremento hasta que no se encuentren más avanzadas las negociaciones.

Las mismas fuentes indicaron que la patronal se niega a negociar todo lo que no sea típicamente de índole laboral o no esté incluido en el Acuerdo Económico y Social (AES), como pueden ser las cuestiones de seguridad laboral, la disminución de jornada o la ampliación de los derechos sindicales.

## Agresión al presidente del puerto de Pasajes en la Magistratura del Trabajo

San Sebastián.—El presidente de la Junta del Puerto de Pasajes, Carlos García Cañibano, y su abogado, Juan María López de Tejada, fueron agredidos ayer a la salida de una vista en la Magistratura de Trabajo de San Sebastián.

El incidente se produjo tras el juicio oral promovido por 95 de los 127 trabajadores del puerto sancionados por la Junta con dos días de empleo y sueldo.

La sanción que se veía se les impuso por una falta cometida, en opinión de la dirección, al no asistir a sus trabajos el 27 de septiembre de 1985, día en el que se celebró en Guipúzcoa una huelga general por el asesinato de cuatro residentes vascos en el Sur de Francia.

Varias personas que habían asistido al juicio abuchearon, forcejearon llegaron a dar algunos golpes a García Cañibano y López de Tejada cuando salían de la sala de vistas y se encontraban en el vestíbulo de la Magistratura número 4 de San Sebastián.—Efe.

*Iniciativa de Gorbachov***EE. UU. analiza «contra reloj» el plan de desarme**

Reagan reconoce que la propuesta soviética «es distinta»

Ginebra.— Los expertos estadounidenses en desarme analizan en Ginebra, desde el jueves y contra reloj, el plan global del líder soviético Mijail Gorbachov para librar al mundo de armas nucleares antes de fin de siglo, lo que fue ya elogiado por el presidente Ronald Reagan.

El plan fue oficialmente comunicado en Ginebra el jueves, un día después del anuncio de Gorbachov en Moscú, a la delegación negociadora de EE.UU. en las conversaciones soviético-norteamericanas sobre armas nucleares y espaciales, en la sesión que marcaba el inicio de una cuarta ronda.

La delegación estadounidense, presidida por Max Kampelman, e integrada por un centenar de funcionarios, inició un estudio inmediato del plan soviético.

Pese a la confidencialidad que preside el diálogo de EE.UU. y la URSS sobre control de armamentos, trascendió en Ginebra la posibilidad de un regreso a Washington de Kampelman para celebrar consultas con la Administración Reagan.

Kampelman, que llegó el pasado martes a Ginebra, está investido de plenos poderes por el presidente Reagan y el secretario de Estado, George Shultz, a quienes rinde cuentas pero la importancia del plan soviético puede hacer precisa, a juicio de los expertos, su presencia en la capital federal.

El presidente Reagan reaccionó el jueves de modo positivo

y optimista, y reconoció que el plan Gorbachov es «distinto» a otros anteriores, por lo que le agradeció al líder soviético su gesto.—Efe.

*Italia***La Sexta Flota cargó sus bodegas de alimentos**

Roma.— La Sexta Flota norteamericana cargó sus bodegas de alimentos en los puertos italianos, lo que observadores políticos interpretan como un aumento de la tensión internacional en el Mediterráneo.

La tensión en el Mediterráneo entre los Estados Unidos y Libia tuvo un importante reflejo sobre los abastecimientos agro-alimentarios destinados a la Sexta Flota estadounidense, con base en Nápoles.

En los últimos días, la intendencia naval norteamericana solicitó grandes cantidades de huevos, verduras y frutas, que fueron recogidos en los diferentes puestos italianos utilizados por la Sexta Flota.

Los productores agrícolas definieron la crisis actual como de «medio nivel», aunque precisaron que las naves norteamericanas en el Mediterráneo también compran alimentos en otros puertos fuera de Italia, por lo que resulta hacer evaluaciones exactas.—Efe.

**El Papa recibió al presidente del Congreso de los Diputados**

«Entre la Iglesia Católica y el Gobierno español no hay problemas fundamentales», declara Peces-Barba

Vaticano.— Entre la Iglesia católica y el Estado español «no hay problemas fundamentales», declaró a Efe Gregorio Peces-Barba, presidente del Congreso de los Diputados español.

El señor Peces-Barba formuló en exclusiva estas declaraciones a Efe al término de la audiencia que ayer mantuvo con el Papa Juan Pablo II en el Vaticano.

El presidente del Congreso, que se encuentra en Italia por invitación de Amintore Fanfani, presidente del Senado italiano, se desplazó a los palacios apostólicos del Vaticano, en visita privada, acompañado por el embajador español ante la Santa Sede, Gonzalo Puente Ojea.

Gregorio Peces-Barba, que ya estuvo en visita oficial en el Vaticano hace año y medio, fue recibido por el Santo Padre en la puerta de su biblioteca privada y conversó con él a solas durante veinte minutos.

El presidente del Congreso de los Diputados español, una vez concluida la entrevista, declaró a Efe que la misma «giró en torno a problemas generales».

«El encuentro ha sido muy grato», señaló a Efe el señor Peces-Barba, quien se excusó por no poder «descender a detalles sobre el contenido de la conversación».

*Argelia***Aprobación masiva de la «Carta Nacional»**

Argel.— Los resultados definitivos del referéndum sobre la «Carta Nacional», el documento ideológico y económico de Argelia, arrojan su aprobación masiva por un porcentaje del 98,37 de los votantes, según el Ministerio argelino del Interior.

La participación al referéndum ascendió al 95,12 por ciento del cuerpo electoral.

La aprobación masiva del documento que traza las perspectivas de desarrollo económico y los fundamentos ideológicos y sociales del régimen argelino, constituye «una prueba de madurez política», afirma la información oficial dada por el Ministerio del Interior.—Efe

**Incertidumbre sobre el regreso a la Tierra de la nave espacial «Columbia»**

Cabo Cañaveral (EE.UU.).— La mala suerte y la incertidumbre rodea al transbordador «Columbia» hasta el final y, por el momento, no se sabe con certeza donde aterrizará hoy, o si se optará por alargar su misión 24 horas más.

La NASA espera que el mal tiempo reinante sobre Florida se disipe y el comandante Robert Gibson aterrice hoy la nave en el Centro Espacial Kennedy a las 7,12 locales (12,12 gmt).

En el caso de que la lluvia y las intensas nubes persistan, el «Columbia» podría también modificar su trayectoria para tomar tierra en la base aérea de Edwards, en el desierto californiano de Mojave, a las 8,32 locales (13,32 gmt).

La tercera posibilidad es que el «Columbia» alargue un día más su estancia en el espacio —siete días en total— y espere mejor tiempo en Florida para aterrizar el sábado, aunque las previsiones meteorológicas son peores aún.

En el caso de que el «Colum-

bia» aterrice en California, la NASA se vería obligada a retrasar la próxima misión de este transbordador programada para el seis de marzo, pues no habría tiempo para trasladarlo de costa a costa y revisarlo.

En un principio, la NASA ordenó que la astronave adelantará su regreso a Tierra 24 horas

para evitar el mal tiempo, pero después tuvo que cambiar de opinión y la mantuvo en el espacio.

La pista de aterrizaje de Florida ha estado inutilizada desde el pasado mes de abril por reparaciones y el «Columbia» debería reabrirse, a la vez que probar su nuevo firme.—Efe.

**PANORAMICA**

**AUSTRIA:** Una selección de obras recientes del pintor español Antonio Tapies será expuesta a partir de hoy en el «Kuenstlerhaus» de Viena. La exposición consta de 31 cuadros y 4 esculturas realizadas en los últimos cinco años.

**GRAN BRETAÑA:** El ministro británico de Industria y Comercio, Leon Brittan, repitió ayer que no piensa dimitir de su cargo por las implicaciones en que se ha visto envuelto a causa del «caso Westland».

**JAPON:** Coincidiendo con la visita oficial a Japón del ministro soviético de Asuntos Exteriores, Eduard Shevardnadze, altos funcionarios de los gobiernos de Tokio y Washington iniciaron ayer en Hawai una de sus reuniones regulares de consulta sobre asuntos de seguridad.

**Filipinas: Un sobrino de Imelda Marcos se pasa a la oposición**

Manila.—Un sobrino de Imelda Marcos, la influyente esposa del presidente filipino, Ferdinand Marcos, abandonó su cargo en el servicio diplomático de su país para apoyar la campaña electoral de la oposición.

Norberto Romualdez dimitió como consejero comercial de la Embajada filipina en Bruselas y jefe del centro comercial de la ASEAN (Asociación de Naciones del Sudeste Asiático) en Holanda, por haber «perdido la confianza» en el régimen de Marcos, y anunció hoy en una rueda de Prensa en Manila que apoyará la candidatura de la oposición formada por Corazón Aquino y Salvador Laurel.

Norberto Romualdez sigue así los pasos de varias otras personalidades prominentes del régimen filipino.

**Acercamiento entre Buenos Aires y la Unión Soviética**

Buenos Aires.— Mientras la cancillería argentina prepara el viaje del canciller Dante Caputo a la URSS, el presidente Raul Alfonsín, recibió el jueves al embajador itinerante, Ugor Kolosovsky, portador de un mensaje del líder soviético Mijail Gorbachov.

En la misiva, dirigida a Alfon-

sín, el secretario general del Comité Central del Partido Comunista Soviético, señala que «en la URSS se aprecian sus esfuerzos dirigidos a facilitar el logro de soluciones mutuamente aceptables y acuerdos concretos con el fin de disminuir la amenaza de guerra nuclear».

La nota informa además sobre las nuevas iniciativas propuestas por Moscú respecto a la limitación de los armamentos y del desarme, anunciadas por la URSS en los últimos días.

Al tiempo que Kolosovsky dialogaba con Alfonsín, el secretario argentino de Industria y Comercio Exterior, Roberto Lavagna, mantuvo una extensa entrevista con una delegación soviética encabezada por el viceministro de comercio exterior de la URSS, Víctor Ivanov.

Durante el primer semestre de 1985, la Argentina exportó unos 880 millones de dólares en cereales, carnes, vinos, lanas, aceites vegetales y otros productos agropecuarios.

*Parlamento Europeo***Resolución sobre terrorismo**

Estrasburgo (Francia).—El Parlamento Europeo adoptó, por amplia mayoría, una resolución elaborada a partir de tres proyectos presentados por los grupos Socialista, Cristiano Demócrata y Comunista, sobre los atentados terroristas cometidos recientemente en los aeropuertos de Roma y Viena.

En la resolución aprobada se indica a los ministros de Asuntos Exteriores de los doce países de la Comunidad Económica Europea que adopten nuevas iniciativas políticas y diplomáticas para impedir la escalada de la tensión en el Próximo Oriente y en la cuenca mediterránea.

Los autores de la resolución reiteran sus reservas acerca de la eficacia de las sanciones económicas y subrayan los riesgos de una intervención militar en el Próximo Oriente.

**Doña Mercedes Barbadillo Payá**

(Viuda de SASTRE)

Falleció el día 4 de enero de 1986

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

D. E. P.

SUS HIJAS, MERCEDES, MARIA DEL MAR, ARACELI Y MARIELI; HIJOS POLITICOS, RAFAEL MONTERO Y RICARDO DE CACERES; NIETOS Y DEMAS FAMILIA,

Ruegan una oración por su alma.

La misa que se diga mañana día 18, a las 6,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Miguel, se aplicará por su eterno descanso.

Suscríbase a:

**EL ADELANTADO**

## ATLETISMO

## III CROSS INTERNACIONAL «CIUDAD DE SEGOVIA»

Hoy llega el equipo francés, mientras argelinos y marroquíes entrenan duro

Informa: J. M.ª



Mientras llega la hora «cero», el equipo organizativo, que cuenta con las colaboraciones de Ayuntamiento, Dirección Provincial de Cultura, y Diputación, continúa moviéndose en diferentes frentes. Ayer se visitó en Madrid al responsable de publicidad de una firma segoviana. Otro equipo está atento a las llamadas telefónicas de los atletas extranjeros. Hay que acudir a la capital de la nación a recogerlos.

Ayer, a las 9,30 de la mañana,

los nombres del equipo de Marruecos. Pero no lo hicimos con sus compañeros de viaje, los de Argelia. Estos son: El Hachemi Abdenouz, campeón del mundo militar en cross. Djelloul Belhadt, Rabah Aboura, campeón de su país en cross en 1985, y Abbas Tehami, récorman de 5.000 metros.

Todos ellos pertenecen al club de la Dirección General de Seguridad de Argelia. Ejercen la profesión de policías.

Las inscripciones desde distintos puntos de España, «lleven». Juanjo Fuentes, responsable del equipo de jueces, nos comentaba: «Había dado 500 dorsales para infantiles y ya se han inscrito 700». Ayer pasaban de las 2.500 las inscripciones «metidas» en ordenador. Y continuaban llegando. Un club de Aranda de Duero envió su inscripción ayer por correo urgente. Esperamos que la Policía Municipal tenga ya pensado el lugar o lugares donde aparcarse el amplio número de autocares y turismos que llegarán.

La prueba senior, que comenzará a las 14,10 minutos de la tarde, será televisada en directo. Para ello van a «congelar» la última carrera de caballos y la pondrán después de terminar el cross. La prueba de mujeres se ofrecerá en diferido o en directo. Todo va en función de las conexiones que se lleven a cabo con Alemania, donde también hay prueba de esquí. Pocas horas quedan. «Casi» todo a punto.

### UNA DUDA

Anoche, en el transcurso de la votación para elegir los ganadores de los premios Alerta, en Santander, José Manuel Abascal hizo unas manifestaciones en las que puso en duda su participación en el III Cross Internacional «Ciudad de Segovia». El motivo expuesto por el atleta hace referencia a una posible lesión que arrastra desde hace unos días y del que la organización de Segovia no sabe absolutamente nada, ya que Abascal no ha comunicado esa situación. El contrato, como el lector sabe, ya está firmado y dada la conformidad por el atleta cántabro. Nos gustaría que no se confirmara esta situación y que los organizadores no tuvieran que «pensar mal» de ningún atleta.

(Fotos: Antonio)



ya estaban entrenando en el «circuito oficial» los atletas argelinos y marroquíes. La sesión se repitió por la tarde. Se estudian bien el lugar. Van a conocerle mucho mejor que la mayoría de los participantes. Por cierto. A la dirección del hostel donde se hospedan le pidieron dos cosas: no poner en las comidas carne de cerdo ni ningún derivado del mismo, y no darles bebidas alcohólicas.

Días pasados les ofrecimos

Para esta tarde está anunciada la llegada del equipo francés. Mañana sábado, al mediodía, arribarán los portugueses. De los que no se sabe su llegada es de los ingleses, belgas y del colombiano Navarrete, que continúa en San Sebastián.

El circuito está prácticamente ultimado. Se tapan los últimos hoyos. Por cierto, la organización pidió 1.800 «estacas» de madera para «clavar» a lo largo del recorrido. Y se las han servido, pero... sin «punta». Y no vean —lectores—, la «paliza» que se están dando algunos, haciendo «agujeritos» para poder introducir el palo.

## CANTALEJO

## EL MOTOCROSS PROVINCIAL, DESASISTIDO Y OLVIDADO

(FERNANDO DE DIEGO, CORRRESPONSAL)

Según una conversación que hemos mantenido con uno de los contados, aunque firmes y perseverantes, aficionados cantalejanos a este espectacular deporte. La primera traba con que se topan quienes intentan practicar el motocross en nuestra provincia viene dada por la desaparición de la Federación Segoviana de este deporte; circunstancia ésta que ha dejado sumido al motocross provincial en el más completo desamparo (desorganización absoluta, falta de información e incómunica-ción interna), y que lo aboca a una casi segura y total desaparición.

Son cuatro los jóvenes cantalejanos que pretenden federarse este año, y que, a falta de organismo federativo correspondiente que facilite y oriente la tramitación de su licencia, han de ser ellos mismos quienes directamente promuevan todas las diligencias necesarias, para acabar federados, como me comentaban, en Burgos, o en cualquier otra provincia que cuenta con una mínima organización que al menos mantenga al «corredor» informado de las pruebas programadas a nivel regional o comarcal.

Una posible solución que aclarase algo este oscuro panorama, vendría dada por la creación de un moto-club que se hiciera cargo del motocross provincial (por otra parte raquítico), y que supliera en la medida de lo posible a la desaparecida Federación. Para ello sería preciso que los talleres y tiendas o establecimientos en general

dedicados al motor, mostraran una mayor predisposición a la hora de apoyar tales iniciativas, que por otro lado redundarían, pensamos, en su propio beneficio. Prueba de la decidida voluntad de estos jóvenes cantalejanos en su intento de promoción de este deporte, es su intención de organizar un campeonato provincial en Cantalejo, proyecto éste, al que desde aquí apoyamos firmemente. Por otro lado, el único circuito marcado de toda la provincia se encuentra en Cantalejo (popularmente conocido como «San Juan») y en él se ha venido celebrando desde hace años, aunque con algún que otro vacío, una prueba en el mes de agosto, coincidiendo con las fiestas patronales. Así el 15 de agosto del pasado año se llevó a cabo, con notable éxito de participantes y público, una carrera de 250 cc. que constituyó todo un espectáculo. La organización de dicha prueba corrió a cargo de los aficionados de Cantalejo, que contaron con la ayuda del Moto-Club Bungalés, así como de distintos establecimientos locales que donaron un buen número de trofeos. El circuito antes mencionado es propiedad del Ayuntamiento de esta ciudad, y fue adecuadamente acondicionado gracias al trabajo de los mismos aficionados y con la ayuda económica del propio Ayuntamiento.

Quienes rigen el deporte provincial deberían tomar nota de iniciativas como ésta; de no ser así las pruebas de motocross en Segovia tienen firmada su sentencia de muerte, si no están ya enterradas.

## AJEDREZ

## Kasparov explicó a Campomanes su negativa a jugar la revancha

Moscú.—El campeón mundial de ajedrez, Gari Kasparov, mantuvo recientemente en Moscú una reunión confidencial con el presidente de la FIDE, Florencio Campomanes, y con autoridades soviéticas en la que expuso sus razones para oponerse a jugar la revancha frente al ex campeón, Anatoly Karpov, supo Efe de fuentes bien informadas.

Kasparov alegó entre otras cosas, que la FIDE decidió en el año 1961 que ya no volverían a jugarse más revanchas, tras la

disputada entre los grandes maestros Bodvnik y Mijail Tal.

Asimismo, el campeón del mundo más joven de la historia del ajedrez argumentó en su favor que si Campomanes decidió interrumpir el pasado torneo en su primera fase, alegando que ambos jugadores se encontraban agotados físicamente, la misma razón podría ser expuesta para no disputar la revancha, ya que entre ésta y la pasada final, tan sólo han mediado tres meses.

Por su parte, Florencio Campomanes se pronunció en favor de disputar la revancha, tal y como desea Anatoly Karpov, para lo que alegó que Kasparov firmó en agosto de 1985 en la ciudad de Grau (Austria) un acuerdo por el que aceptaba disputar la final admitiendo el derecho a revancha de Karpov.

A estas razones, Kasparov alegó que si no hubiera firmado dicho acuerdo nunca habría accedido a disputar el torneo y a proclamarse campeón mundial, añadieron las fuentes. Tras lo que el azerbaiyano añadió que al ser reducido el periodo de tiempo que media entre la disputa de cada final, de tres a dos años, no queda tiempo para disputar revanchas.—Efe

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

**RUGBY:** Con los encuentros Inglaterra-Gales, en Twickenham, Londres, y Escocia-Francia, en Murrayfield, Glasgow, comenzará mañana sábado, día 18, el torneo de las Cinco Naciones, en el que se practica el rugby de mayor calidad del mundo.

**NATACION:** Un total de 21 países, excluido España, estarán representados este fin de semana en la piscina de 50 metros de la localidad francesa de Estrasburgo para disputar la edición 1986 del torneo de natación «Golden Cup».

Suscríbese a  
**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**PORTE NOTICIA DEPORTE NOTICIA DEPORTE NOTI**

Informa: J. M.<sup>a</sup>

**Ciclismo:**

**Nuevo en la plaza**

Ha nacido un nuevo equipo ciclista en Segovia. Otro «empujón» más para este deporte. El C. C. «Bicicletas Garrido», sale con trece corredores aficionados y un equipo de veteranos. Ahora se están preparando en un gimnasio de nuestra capital. Realizan la pre temporada. Su idea es la de tomar parte en las pruebas de Avila y Segovia. Se pretende ayudar y colaborar con los ciclistas más jóvenes a fin de apoyar su posible llegada a equipos de superior categoría. Lo que no deja de ser una empresa bonita.

**Un gesto**



Con esta «bici»

Pedro Delgado, de vocación ciclista. Ha tenido un bonito gesto. Nos ha llegado la noticia de que ha donado a la CRUZ ROJA, en su asamblea provincial, la bicicleta con la que ganó la pasada edición de la Vuelta Ciclista a España. Seguro que la «máquina» va a tener un buen fin.

**Baloncesto:**

**Nueva baja**



M.<sup>a</sup> Angeles: A recuperarse

No hay forma de que la corta plantilla de Jesuitinas

Caja pueda contar con todos sus efectivos. Ahora ha sido M.<sup>a</sup> Angeles la que se ha visto separada. Un proceso de gastroenteritis la ha tenido hospitalizada durante tres días y nada más regresar del desplazamiento a Bilbao. Por lo tanto será baja para el difícil partido del próximo domingo frente a Banesto, en Segovia. Y hay que ganar. No se permiten «alegrías». Tampoco Susana, aunque entrena ya, podrá ocupar plaza durante todo el partido. Sólo saldrá si hace mucha falta.

**Fútbol:**

**Nuevo jugador gimnástico**

Ayer, tras llevarse a efecto el reconocimiento médico en una clínica de nuestra ciudad, Javier Castro, de 22 años, 1,88 de estatura y 82 kilos de peso, firmó como nuevo jugador de la G. Segoviana. Ya les anunciamos el pasado martes esta posibilidad. El jugador se alineaba hasta ahora en el Pedroñeras, equipo al que había ido al no poder entrenar como le exigían, al comienzo de la temporada, equipos de superior categoría. Sus estudios se lo impedían. Ahora, en esta misma semana, ha entrenado en tres ocasiones con el equipo gimnástico.

**Un buen triunfo**



Miguel Angel

Ayer jugó un encuentro amistoso la G. Segoviana en Alcalá y frente al titular de la Segunda «B». El partido fue presenciado por un buen número de espectadores. Al final de los 90 minutos de juego el resultado fue de 0-1, favorable al equipo gimnástico. Gol de Carbonell. Emilio Cruz alineó a estos jugadores: Aguiar (M. Angel); Ríos, Carbonell, Gaby, Figueroa; Arganda, Ruper, Cano, Frías; Cid y Lama. En la segunda parte Castro sustituyó a Carbonell y Llorente a Lama. Prácticamente será el equipo que el domingo se enfrente al



Frías: A ver si aguanta

Avila. Como destacados, jugando muy bien, Frías y M. Angel.

**Ya son dos**



Arroyo, otro posible visitante del quirófano

Les informamos días pasados de la posible visita al quirófano de Mauri. Ahora el número aumenta, ya que Arroyo es también «casi» seguro visitante. El entrenador gimnástico no «gana» para disgustos. Por cierto que César tampoco pudo entrenar ayer por culpa de un «gripazo». Otro que no hizo acto de presencia fue Diego, que cumple servicio militar y el domingo tiene la jura de bandera.

**Arévalo e Hijos-La Granja**

Será mañana, a las cuatro y en La Albuera, donde se dispute el encuentro de Primera Regional entre Arévalo e Hijos y La Granja. De los dos entrenadores hemos recogido estas impresiones:

EMILIO: «El equipo continúa con la misma ilusión que el primer día. Para nosotros ha sido importante el punto conseguido el pasado domingo en el difícil campo de San Lorenzo. Buscaremos la victoria el próximo sábado para consolidar nuestra posición en la tabla. Toda la plantilla la tengo disponible y lo difícil para mí será el elegir once. Reconozco que vencer al



Emilio

equipo de La Granja no será fácil, por ello no saldremos confiados. Como curiosidad te diré que el domingo fue el primer encuentro de la Liga que le hemos terminado sin marcar goles».

MARIO MARCOS: «Es un partido difícil para nosotros. El equipo rival tiene buenos jugadores y muchos puntos, lo que le da confianza. Sabemos que los de casa se juegan mucho, porque quieren mantener la cabeza, pero a nosotros nos va más. Nues-



Mario

tro sistema de juego fuera de casa no va a cambiar. Va a ser el mismo, ya que nos ha dado buenos resultados hasta ahora. Lo que sí aseguro es que no vamos a jugar con «cerrojo». Voy a pedir a mis jugadores que salgan con ilusión al terreno y luchen como lo han hecho hasta ahora. Eso sí, tendrán el apoyo de un buen número de aficionados granjeños que acudirán a presenciar el partido».

**Si este espacio lo ocupara su anuncio, le verían miles de lectores**

**CALENDARIO DEL DEPORTE SEGOVIANO**

El horario de los partidos de fútbol que disputarán equipos segovianos durante el próximo fin de semana es el siguiente:

**PRIMERA REGIONAL ORDINARIA. GRUPO I**

San Agustín-San Lorenzo, 11,30  
Arévalo e Hijos-La Granja, sábado, 16 horas  
U. Aravaca-S. Pedro. Pros. 10,45  
Acueducto, 1; Concepción, 1; jugado el 29-12-1985  
Diamante-Real Avila, 16  
L. Ventas-Collado Villalba, 10,45  
Calasancio-Aravaca, 11  
Hortaleza-El Pardo, 10,45  
At. Alcobendas-Rosillo 75, 11,30

**SEGUNDA REGIONAL GRUPO 5º**

Piedrahita-Arévalo, 16  
Navas del Rey-Chapinería, 16  
El Tiemblo-Moralzarzal, 16  
At. Villalba-Carbonero, 16  
Torrelodones-Galapagar, 11,30  
At. L. Castilla-Cebrereña, 16  
Los Molinos-Las Navas, 16  
Valsain-Olombrada, 16  
Descansa, El Escorial.

**TERCERA REGIONAL PREFERENTE. GRUPO 7º**

Sepúlveda-Rec. Chechi, 12,15  
Mozoncillo-Collado, 16  
Molareño-Cantalejo, 16  
Gim. Ayllonesa-Cerceda, 16  
Coca-El Espinar, 16  
Cantimpalos-H. Manzanares, 16  
At. Cercedilla-W-Dyc Palazuelos, 16 h.  
Club 74-Valseca, 13  
Descansa, Alpedrete.

**TERCERA REGIONAL ORDINARIA. GRUPO 8º**

Turégano-Zarzuela Pinar, 16  
Veganzones-Nava Asunción, 16  
Cabezuela-Bernúy, 16  
Descansa, Bernardos.

**CAMPEONATO PROVINCIAL JUVENIL**

G. Segoviana-Cantalejo. Campo de Baterías, 11,30  
Arévalo e Hijos-El Espinar, en Palazuelos, 12.  
Descansa, La Granja.

**Chendo y Julio Salinas, en la lista de Muñoz contra la URSS**

Madrid.—Chendo, defensa derecho del Real Madrid, y el delantero del Athletic de Bilbao Julio Salinas, son las novedades de la lista del seleccionador nacional de fútbol, Miguel Muñoz, dada a conocer ayer por la Federación Española.

La relación de jugadores seleccionados para el encuentro amistoso España-Unión Soviética, que se jugará el miércoles próximo en Las Palmas, es la siguiente:

Zubizarreta y Urruticoechea, Tomás, Chendo, Maceda, Golcoechea y Julio Alberto, Quique Setién, Víctor, Señor, Michel, Francisco y Calderé. Eloy, Julio Salinas y Butragueño. Los citados jugadores se concentrarán el lunes próximo, día 20, a las 12,00 horas, en el Hotel Alameda, de Madrid.

## El Club Polideportivo Escolar Cuellarano (CDEC) sustituye a la Federación del Deporte Escolar (FDE) en la localidad

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL).

Comparecieron ante notario los cinco componentes fundadores del Club Polideportivo Escolar Cuellarano (CDEC), ha sido creada esta asociación cuyo único fin es el fomentar las actividades físico-deportivas entre los jóvenes en edad escolar. Al mismo tiempo ha desaparecido a todos los efectos la Federación del Deporte Escolar (FDE).

La junta directiva del CDEC ha quedado constituida por el presidente Mariano Molinero

Senovilla; vicepresidente, Fernando Delgado; secretario, Juan Escudero Sanz, y los vocales Santiago Polo González y Javier Moreno García. Una vez aprobados los estatutos de la asociación y cumplimentados los trámites legales, la correspondiente documentación fue remitida a la Dirección General de la Juventud y Deportes de la Junta de Castilla y León para que sea inscrito en el registro de asociaciones y clubes deportivos; de este hecho ya ha tenido conocimiento el presidente del CDEC.

### HOY, REUNION DE LA PEÑA MARIANO BAYON

Hoy, viernes, a partir de las nueve de la noche y en la cafetería Gatsby de nuestra localidad, se reunirán todos los socios de la Peña Mariano Bayón para tratar temas referentes a la próxima temporada de ciclismo.

### COPA DE CASTILLA Y LEÓN DE GALGOS EN CAMPO

El galgo «Ringo», propiedad de Manolo Sanz, será quien represente a la Sociedad Galguera «El Lebré», de Cuéllar, en la Copa de Castilla y León de galgos en campo que se celebrará durante mañana sábado y el domingo en el coto «El Chucho», de Medina del Campo.

En esta competición participarán 16 clubes de la región repartidos de la siguiente manera: dos de Palencia, uno de Zamora, uno de Burgos, uno de León, cuatro de Salamanca, cinco de Valladolid, uno de Avila y uno de Segovia.

BALONCESTO.—Copa de Europa

## El Real Madrid cayó ante La Cibona por 91-108

Petrovic consiguió 49 puntos

Madrid.—El Real Madrid ha perdido frente a La Cibona de Zagreb por 91-108 (45-56), en encuentro correspondiente a la cuarta jornada de la Liga semifin de la Copa de Europa, disputado en el Pabellón de Deportes del club blanco, completamente abarrotado de público.

REAL MADRID, 91 (45+46): Robinsó (23), Townes (16), F.

Martin (17), Corbalán (4), López Iturriaga (14) —cinco inicial—, Del Corral (12), Romay (2), Rullán (3). Eliminados por cinco personales: Townes (35 m.) y F. Martín (39 m.).

CIBONA, 108 (56+52): M. Nakic (2), Petrovic (49), Cvjeticanin (23), Vukicevic (6), Usic (9) —cinco inicial—, Cutura (6), Paulicevic (4), Arapovic (9). Eli-

minados por cinco personales: M. Nakic (31 m.) y Petrovic (39 m.).

ARBITROS: Van Renen (Hol.) y Zych (Pol).

La Cibona de Zagreb se ha impuesto, otra vez, de forma contundente a un Real Madrid desdibujado, que tan sólo marchó por delante en el marcador en los tres primeros minutos.

Drazen Petrovic demostró que no hay quien le pare, primero trató de hacerlo Townes y lo consiguió en parte y luego Del Corral, al que desbarboló en el segundo tiempo, en el que consiguió 31 de 49 que anotó en su casillero.

A los diez minutos la ventaja de La Cibona era de ocho puntos (21-29), y el entrenador blanco, Lolo Sáinz, pedía tiempo para tratar de remediar los continuos fallos, tanto de ataque como de defensa.

A pesar de todo los blancos lograron igualar el marcador (43-43), a falta de dos minutos y medio para el término de la primera parte, pero en ese tiempo que restaba para retirarse a los vestuarios los balcánicos lograrían un parcial de 13-2 que fue preludio de lo que iba a suceder en la segunda parte.

La máxima ventaja con que llegaría a contar la Cibona sería de 25 (75-100), a 3,45 para el final del partido. A partir de este momento y con el partido más que sentenciado, los blancos sacaron fuerzas de flaqueza y gracias a unos contrataques de Del Corral lograron descontar algunos puntos para terminar perdiendo por 17 puntos de diferencia, frente a un Cibona hoy por hoy imbatible para los blancos.—Efe

## Se reanudó el París-Dakar como homenaje a Sabine

Bamako.—Ayer se reanudó el Rallye París-Dakar. Los pilotos decidieron continuar la carrera aventura «como homenaje a Thierry Sabine. Creemos que el mejor homenaje que se puede realizar al creador de esta prueba es correrla». Es cierto. El propio Sabine lo dijo hace años, ante los fallecimientos de pilotos y periodistas, y quizá también como predestinación de lo que a él mismo le sucedería.

Con esta positiva decisión, se disputó la especial entre Bamako y Labe, primera parte de la etapa entre Bamako y Dabola, de 732 kilómetros. Los primeros en llegar a Labe fueron los motoristas. Venció el italiano Marinoni, en 9 horas 18 minutos y 41 segundos. Segundo fue el francés Lalay, con 9-24-08. Tercero, el italiano Orioli, con 9-25-52. Cuarto, el también italiano Balestrieri, 9-28-36. Quinto, el gallo Charbonnier, 9-35-59. Sexto el español Carlos Mas, en 9-38-45, y Neveu, líder en la clasificación general, fue séptimo, con 9-42-39.

Tras esta dura prueba, el francés Neveu es líder, con 51-18-48, seguido por su compatriota Lalay, con 51-36-48.—Efe

## Mañana comienza el Rallye de Montecarlo

Montecarlo (Mónaco).—Con constructores, entre ellos la novedad de Citroën, se lanzarán el domingo a la caza del título mundial de rallyes 1986, y empezar con la victoria en la prueba más famosa y prestigiosa de la especialidad, el Rallye de Montecarlo. Peugeot, Lancia, Audi, Citroën y Austin-Rover dan los últimos retoques a sus respectivas maquinarias de competición.

Los 160 equipos participantes, procedentes de Barcelona (1.119 km.), París (892 km.), Lausana (1052 km.), Montecarlo (908 km.), Bad Homburg (935 km.) y Sestriere (977 km.), deben reunirse en Aix-les-Bains, sureste de Francia, a las seis de la mañana del domingo.—Efe

## Importante promoción del baloncesto en Carbonero el Mayor

(DIONISIO ESCUDERO, CORRESPONSAL).

Se está poniendo de moda en esta localidad el deporte del baloncesto; de pocas fechas a esta parte el impulso recibido ha sido muy considerable. Por primera vez se han preocupado de las féminas, que siempre se quejan del poco caso que se las hace cuando de deporte se trata. Desde hace algún tiempo una veintena de muchachas en edad juvenil, estudiantes de EGB, FP y BUP, vienen entrenando los fines de semana en el nuevo campo de baloncesto del Polideportivo Municipal; en la actualidad se están enfrentando al equipo femenino de Cuéllar a doble partido y ambas localidades.

Se tiene pensado la creación de una escuela local de baloncesto, cosa que viene a ratificar el programa especial de la Federación Provincial de Baloncesto en el que se indica la creación de cinco escuelas en la

provincia, una de ellas en esta localidad. Ante esta perspectiva hemos consultado a nivel de ediles, y existe verdadera intención de ayudar a esta promoción juvenil del deporte de la canasta. Viene a completar esta información la práctica que se hace en el Colegio Público Comarcal de EGB, donde está desplazando a otras modalidades deportivas.

El equipo senior, que por motivos económicos lleva también el nombre de Talleres Santiago de esta localidad, participa en el Campeonato Provincial masculino y en su última actuación venció al equipo Avanto.

Para que todo esto se esté haciendo realidad, hay un grupo de verdaderos aficionados dispuestos a perder tiempo y dinero para que esta modalidad deportiva se promocio; a la cabeza de ellos está Roberto Herrero Cobas, que también juega en el club de fútbol local que milita en la 2.ª Regional - Grupo 5º.

### MASTERS DE TENIS

## Gómez y Becker, semifinalistas

El germano eliminó a Wilander

Nueva York.—El ecuatoriano Andrés Gómez, huésped de última hora en el Masters de Tenis, y el germanofederal Boris Becker, el más joven campeón de Wimbledon, conquistaron ayer su ingreso en las semifinales del Masters'85, torneo que reúne a 16 de los mejores tenistas del mundo.

Gómez, de 25 años, continuó sacando el máximo provecho a su inesperada inclusión en la selecta lista de participantes y derrotó 6-3, 6-2 al norteamericano Johan Kriek. El tenista suramericano se enfrentará en la semifinal del sábado al ganador del partido de hoy entre el campeón del Open de Flushing Meadows, el checoslovaco Ivan Lendl, y el estadounidense Tim Mayotte.

Becker, sexto preclasificado, eliminó 6-4, 4-6, 6-3 en el segundo partido de la tercera jornada al tercero cabeza de serie, el sueco Mats Wilander, actual campeón del Open francés, en un duelo que concluyó tras dos horas y cinco minutos de juego.

El rival de Becker en la otra semifinal será el ganador del segundo partido de esta noche entre sueco Anders Jarryd y el californiano Brad Gilbert, que el miércoles destronó al campeón del Masters en 1985, su compatriota John McEnroe.

Becker y Lendl son los únicos dos de los primeros seis cabezas de serie que continúan batallando por la corona.

La final del Masters, con el que culmina la temporada 1985 del Grand Prix de Tenis, se disputará el domingo próx. no en las pistas del Madison Square Garden. El ganador tiene garantizado un premio en metálico de 100.000 dólares (unos quince millones de pesetas).

### CASAL Y SANCHEZ VICARIO, ELIMINADOS EN DOBLES

No hubo sorpresas en los dos partidos de dobles disputados en la jornada, ya que en los mismos se impusieron las parejas favoritas.

Primeramente, los suecos

Stefan Edberg y Anders Jarryd, segundos cabezas de serie, derrotaron a los checos Pavel Slozil y Tomas Smid, séptimos, por 7-6 (7-2) y 6-2. El primer set se desarrolló nivelado, pero, una vez que se inclinó a favor de los suecos en la «muerte súbita», el juego dejó de tener color.

Después, el dúo estadounidense Ken Flach y Robert Seguso demostró cumplidamente por qué es el candidato más calificado al triunfo ante los españoles Sergio Casal y Emilio Sánchez-Vicario, a quienes vencieron por 6-0 y 7-6 (7-1).

En el primer set, el dominio norteamericano fue total y no dejaron hacer ni un sólo punto a sus rivales. En el segundo, los favoritos, conscientes de su superioridad, se relajaron, lo que permitió presenciar un juego más competido, ante la reacción de los tenistas españoles que no daban ninguna pelota por perdida. En este set, se llegó a la «muerte súbita», que se inclinó en favor de los estadounidenses (7-1).—Efe

### Ciclismo

## Posible participación de Hinault en la Vuelta a Asturias

Oviedo.—El ciclista francés Bernard Hinault, al frente de su equipo La Vie Claire, será la atracción de la Vuelta Ciclista a Asturias, si culminan con éxito las negociaciones que actualmente mantienen los organizadores con el corredor.

Un portavoz de la organización de la prueba asturiana indicó que «es un buen debut internacional para la Vuelta a Asturias el poder contar con el corredor bretón, al que casi tenemos apalabrado». Si se hiciese realidad la participación del ciclista francés, vencedor en cinco ocasiones del Tour de Francia, dos Giros y dos Vueltas, la ronda contaría con tres equipos extranjeros: La Vie Claire, Kas-Miko y el Postobom, a los que se unirían los ocho españoles.

La carrera se desarrollará por las carreteras del Principado entre los días 24 al 30 de junio.—Efe

## 80.000 millones de pesetas se gastaron los españoles en perfumería en un año

Los españoles se gastaron en 1985 unos 80.000 millones de pesetas en productos de perfumería y cosmética, dijo a Efe Ramón Merce, portavoz de la patronal del sector.

Representantes de la organización empresarial española Servicios Técnicos de la Asociación Nacional de Perfumería y Afines —STANPA— y de la Federación Europea de Fabricantes de Perfumería —COLIPA— se reunieron en Barcelona para tratar diversos aspectos tras la entrada de España en la CEE.

Ramón Merce, presidente de STANPA, que agrupa a fabricantes y productores de cosméticos y de perfumería, señaló que el sector ocupa directamente a 15.000 trabajadores y a unos 35.000 indirectamente.

En Europa, la venta de estos productos alcanzó los 7.000 millones de dólares, destacó Francis Planque, presidente de COLIPA, quien resaltó la importancia del mercado europeo.

El mercado de productos cosméticos en Europa, que emplea directamente a 120.000 personas e indirectamente a más de 300.000, es equiparable al de EE.UU., que es el que mayor consumo tiene per capita, agregó el francés Francis Planque.

Para ambos interlocutores, la importancia de este mercado y su crecimiento lo demuestra el hecho de que, desde 1973 —año del inicio de la crisis— hasta 1984, el volumen de ventas aumentó en Europa un 26%.

Desde el uno de enero, STANPA ha entrado a formar parte como socio de pleno derecho en la COLIPA, y por ese motivo se han iniciado conversaciones entre ambos organismos para tratar sobre la incidencia de los productos españoles dentro de la comunidad.

Actualmente, según Ramón Merce, se está ultimando una nueva legislación sobre cosmética en España, «que debe acercarse a la existente en la comunidad desde el año 1976».

Esta nueva legislación, destacó Merce, eliminará un registro previo en el que se deben relacionar los productos antes de

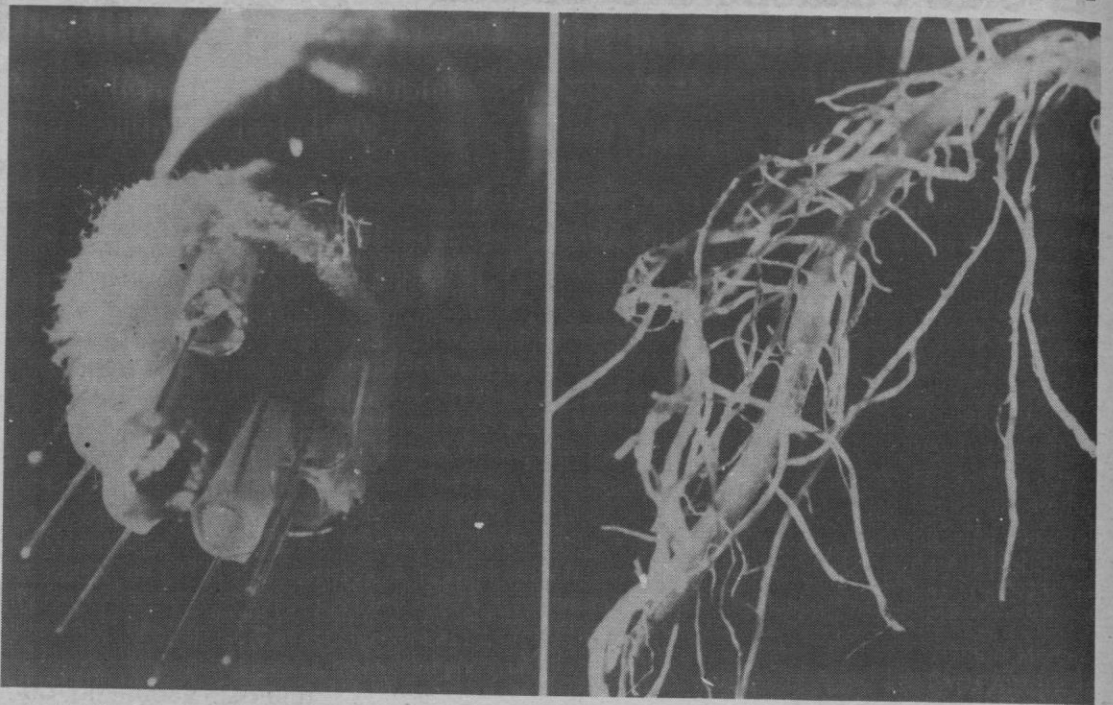
su lanzamiento al mercado y establecerá una serie de normas sobre controles de calidad similar a la europea.

## Más de 200.000 alcohólicos en el País Vasco

Más de doscientos mil alcohólicos graves, de ellos entre noventa y ciento cincuenta mil en Vizcaya, hay en la comunidad autónoma vasca. Así se refleja en los estudios epidemiológicos llevados a cabo por el Colegio Oficial de Médicos de Vizcaya y la Universidad del País Vasco.

De acuerdo a dichas fuentes, sólo el 23,3 por ciento de la población de Alava, Guipúzcoa y Vizcaya es abstemia y no bebe nada de alcohol. Otro 32,9 por ciento lo consume en baja cantidad. Mientras un 24,6 bebe cantidades consideradas normales. Y nada menos que el 19,1 de los vascos son consumidores en exceso de bebidas alcohólicas.

## LA LUZ EN LA NATURALEZA Y EN LA TECNICA



La luz tiene realmente un significado trascendental, pues en la técnica, al igual que en el mundo ambiente natural, la luz es un medio importante para transportar energía e información.

En la naturaleza, la luz solar

constituye una fuente de energía para las plantas que activa procesos tales como germinación, crecimiento, movimiento, gemación y maduración.

Pero como las plantas no tienen nervios, falta saber cómo se transportan las informaciones

necesarias para los distintos fines en el interior de las plantas, (p. ej.) en sus partes subterráneas.

Hoy se sabe sólo que las plantas pueden transportar luz a varios centímetros de distancia hasta los hilos más finos de las raíces debajo de tierra (foto de la izquierda).

El hombre transmite informaciones desde tiempos remotos por medio de la luz, aunque antiguamente esta aplicación estaba muy limitada debido a las influencias atmosféricas. Entretanto se han podido salvar esas dificultades. La fabricación de sílice de alta pureza permite hoy transmitir informaciones por fibras de sílice, denominadas fibras ópticas. Con éstas es posible la transmisión sin perturbaciones cubriendo grandes distancias, hasta 30 km sin repetidores (foto de la derecha, un cable de fibras ópticas de Siemens).

Los cables coaxiales de cobre se verán reemplazados progresivamente en el futuro por cables de fibras ópticas que tienen un campo de aplicaciones incomparablemente mayor. Con la técnica de fibras ópticas es factible la RDSI de banda ancha (Red Digital de Servicios Integrados), por la que además de las comunicaciones telefónicas, de texto y de datos, también se pueden transmitir imágenes animadas por una red única.

(Foto: Siemens)

## Salidas nocturnas en Barcelona para ver el cometa Halley

Los jóvenes entre 25 y 30 años son los que más se interesan por este fenómeno

La asociación catalana «Terras Endins» organiza salidas nocturnas para que los aficionados a la astrología puedan ver el cometa Halley.

En el Puerto del Ordal, próximo a Vilafranca del Penedés (Barcelona) los excursionistas astronómicos instalaron su campo de trabajo y con un telescopio y material especial para la observación siguen las evoluciones del cometa que cada 76 años visita el planeta Tierra.

Agustí Soler, portavoz de «Terras Endins», indicó a «Efe» que «curiosamente los jóvenes de entre 25 y 30 años de edad son los únicos que se interesan por el cometa y por la astrología en general».

«A la gente mayor —dijo— no le interesa en absoluto la llegada del cometa pese a que este acontecimiento ha despertado el interés de grandes científicos del mundo,

que afirman que esta visita será definitiva para comprender grandes misterios del universo».

La escasa importancia que en España se ha dado siempre a la astronomía es otro de los factores que inciden, según Agustí Soler, en el desinterés por el cometa Halley por gran parte de la población.

Las excursiones, que cuestan 800 pesetas, salen tres veces por semana, a las 18,30 horas, en un autocar con capacidad para cincuenta personas que quieren ver por única vez en su vida las evoluciones de un cometa.

Mientras viajan al lugar de observación, expertos que acompañan a los observadores explican cómo se forma y qué es un cometa y entrega a los componentes del grupo un informe y diversa documentación.

Los astrólogos que acompañan las expediciones son miembros de la Asociación de Astrólogos —ASFER— y de la Asociación Ca-

talana del Espacio, que colaboran en esta experiencia con «Terras Endins».

«La escasa demanda de plazas —agregó Agustí Soler— sólo hace posible organizar tres excursiones semanales aunque a nosotros nos gustaría tener una cada día, porque supondría que la gente tiene interés por hechos como éste».

Las salidas se programan a esa hora de la tarde porque es a la que mejor se puede observar el cometa ya que ahora se encuentra muy bajo por su proximidad al Sol.

Halley sólo se podrá ver en España con un telescopio normal de 225 ópticas hasta el próximo día 25 de enero aproximadamente, siempre y cuando el día de la observación no coincida con Luna llena.

Cuando el cometa regrese de su vuelta al Sol, a finales de abril o primeros de mayo, el Halley podrá ser observado nuevamente pero sólo en horas de madrugada.

# ADESLAS

La compañía de seguros **ADESLAS, S. A.**, comunica a los mutualistas afiliados a **MUFACE**, que hasta el día 31 del presente mes de enero pueden cambiar de Entidad aseguradora. Igualmente los afiliados a **ISFAS** pueden realizar dicho cambio hasta el día 20.

**ADESLAS, S. A.** les ofrece:

- Libre elección de Médico de Familia, Especialista, Superespecialista y Médico Consultor, en toda España.
- Libre elección de Clínica u Hospital, en habitación individual y cama para el acompañante.
- Servicio de Planificación Familiar.

— Poder ser visto en las consultas particulares de nuestros facultativos.

— Servicio de Urgencias Permanente.

Todos los servicios se prestan dentro de la Organización de **ADESLAS**.

Entidad encargada de prestar la asistencia en **SEGOVIA**:

**HERMANDAD SANITARIA, S. A.**

c/ Carretera de Madrona, n.º 1, 1.º B  
Teléfono 42 05 53  
40022 SEGOVIA

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

**ALQUILO** habitación señoritas derecho cocina. Ezequiel González, 9, 4.º D.

**ALQUILO** piso. Teléfono 435552.

**ALQUILO** sin traspaso local comercial, oficinas, bar, etc. Muerde y Vida, 15. Teléfono 420916.

**SE ALQUILA** piso grande con calefacción y otro pequeño. Pozuelo, 6. Informes: Isaías. Teléfono 423081.

**ALQUILO** piso amueblado. Teléfono 420685 (tardes).

**ALQUILO** habitación a funcionario o funcionaria. Teléfono 420334.

### INMOBILIARIAS

**LLANCASA:** Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. La redra, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

**MIGUEL TOVAR,** su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

**SI QUIERE** vender su piso no malgaste su tiempo. Acuda a Miguel Tovar. Soluciones a sus medidas. Compruébelo.

**AIRE-SOL.** Agencia pisos número 772. Teléfono 420074.

### GANADOS

**VENDO** sementales y hembras de charolés puro, añojas de negro ibérico. El Espinar. 181490 y 181162.

### TRABAJO

**NECESITO** empleada de hogar con informes. Teléfono 425676.

**DOY TRABAJO** fijo en su ciudad a la persona que nos compre una furgoneta. Teléfonos 983-277366 - 237904.

**NECESITO** dos pastores que sean familiares para explotación de ovejas de ordeño. Teléfono 947-354175. Inem BU-0905910-SOE.

**NECESITO** asistenta de 10 a 2 tarde. Teléfono 420334.

### VEHICULOS

**BARREIROS** 300 Turbo doble dirección. J. HORCAJO, S. A. 432261.

**VEHICULOS** de ocasión. Disponemos de turismos, usados y revisados. Autogarsa «OPEL». Polígono Industrial. Teléfono 425512.

**VENDO** tractor Ebro 155, remolque 8.000 kilos y Renault-6, seminuevo. Teléfono 570314.

### VARIOS

**NOVIOS,** su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Lareda, 11. 430511 (seis líneas).

**ELECTRICIDAD** Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

### VENTAS

**PLAZAS** de garaje y últimas viviendas del edificio San Millán en Escultor Marinas, 1 y 3, de 1 a 6 dormitorios. Desde 25.000 pesetas mensuales. Inmobiliaria NAVISA.

**CERCADOS** Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Tel. 485176, Fuentemilanos.

**PARA** esta temporada de invierno nuevo surtido de confección selecta, en la fábrica de confecciones de Segovia, trajes, pantalones, abrigos, cazadoras, etc., etc. «VESTIRAMA», detrás de los depósitos del agua.

**MOSTRADOR,** molino, congelador, ventiladores, cocinas, enseñas. Teléfono 426520.

**SE VENDE** plaza de garaje. Almirante, 5. Teléfono 437586.

**VENDO** serrín seco de pino. Urbano Criado. Zarzuela del Pinar. Teléfono 574228.

**MOTOSIERRAS.** Primeras marcas. Repuestos. Tractor Máquina Martín. Teniente Ochoa, 10. 433810.

## Noticias de Televisión

### FÚTBOL

El sábado 18, por la Primera Cadena, se ofrecerá en directo la retransmisión del partido de fútbol de Primera División que enfrentará a los equipos del Valencia y el Gijón. El miércoles 22, desde el Estadio Insular de Las Palmas, se ofrecerá el partido internacional amistoso que disputarán las selecciones de España y la URSS.

### «CONSUMO»

Este espacio de la Primera Cadena, que dirige y presenta Rafael Romero llevará por título en su emisión del 20: «Créditos: del dicho al hecho».

### «LA EUROPA DE LOS JOVENES»

El lunes 20, este espacio de la Segunda Cadena llevará por título «Made in Columbretes». El documental «Made in Columbretes» es un trabajo del equipo del programa juvenil, «Pista libre», rodado el pasado verano en estas islas, bastante desconocidas y situadas frente a las costas de Castellón de la Plana.

### «ULTIMAS PREGUNTAS»

El lunes 20, este espacio de la Segunda Cadena que dirige José María Martín Patino estará dedicado al tema «¿Qué es eso de la infalibilidad del Papa?».

### La industria eléctrica en 1985

## EL CONSUMO NETO DE ENERGIA ELECTRICA AUMENTO EN UN 3,5 POR CIENTO

En 1985, la producción española de energía eléctrica se situó, de acuerdo con los datos provisionales disponibles, en 127.216 millones de kwh, lo que supone un aumento del 6,0% sobre la producción del año anterior.

Las centrales termoeléctricas nucleares produjeron 28.043 millones de kwh, lo que representa un incremento del 21,5% respecto de las cifras registradas en 1984. Dicha producción sitúa la participación de la energía nuclear en la generación total de electricidad en un 22%, esto

es 2,8 puntos porcentuales por encima de la de 1984. Por su parte, las centrales termoeléctricas clásicas produjeron 65.987 millones de kwh en 1985, cifra superior en un 3,9% a la alcanzada el año anterior. Por último, la producción hidroeléctrica se situó en 33.186 millones de kwh, con un leve descenso del 0,7 con respecto a la de 1984.

En consecuencia, la estructura de la producción de energía eléctrica de 1985 fue la siguiente:

	Millones de kWh	%
Hidroeléctrica	33.186	26,1
Termoeléctrica clásica	65.987	51,9
Termoeléctrica nuclear	28.043	22,0
<b>TOTAL</b>	<b>127.216</b>	<b>100,0</b>

Otro dato significativo del comportamiento del sector eléctrico español durante 1985 fue la fuerte reducción experimentada por el empleo de derivados del petróleo para la producción de electricidad. En efecto, el consumo de combustibles líquidos en las centrales termoeléctricas clásicas de la España peninsular propiedad de las empresas de UNESA, se situó, con datos provisionales a 30 de diciembre, en 848.124 toneladas, lo que representa una reducción del 52,4% con respecto al consumo realizado en 1984 por esas mismas centrales. En cuanto al consumo de carbones, alcanzó un nivel semejante al del año anterior: fue de 34.593.619 toneladas, con una disminución de alrededor del 1,9% con respecto al de 1984. Por su parte, el consumo de gas, según datos asimismo a 30 de diciembre, se incrementó en un 35,5% en relación con el de 1984, situándose en 2.330 millones de metros cúbicos.

Esta sustitución de los derivados del petróleo en la generación de electricidad fue posible fundamentalmente gracias al incremento de la producción procedente de las centrales nucleares y de carbón. Este incremento fue en gran parte debido

a las entradas en servicio de nuevos grupos que tuvieron lugar a lo largo de 1984. Por otro lado, pese a que 1985 fue un año comparativamente peor desde el punto de vista hidráulico que el precedente, la producción de las centrales hidroeléctricas se mantuvo casi al mismo nivel que en 1984, lo que evitó tener que recurrir a una mayor utilización de las centrales de fuel oil.

Las reservas de los embalses españoles de interés hidroeléctrico en el último día de cada mes fueron disminuyendo paulatinamente desde abril, hasta situarse en un 38% al término del año. Este porcentaje es inferior en casi 6 puntos al del último día de 1984, si bien resulta algo superior al registrado al término de los primeros cuatro años de la presente década, que se caracterizaron por una intensa sequía.

### CONSUMO NETO DE ENERGIA ELECTRICA

De acuerdo con datos provisionales, el consumo neto de energía eléctrica de 1985 fue de 106.261 millones de kwh, con un incremento del 3,5% sobre el registrado en el año anterior.

Atendiendo a las distintas zonas peninsulares, y según datos provisionales a 29 de diciembre relativos a la energía disponible para mercado, la que experimentó un mayor crecimiento en su consumo eléctrico fue la Centro-Levante con un 5,0%, seguida de la Andalucía con un 4,9%, de la Centro-Norte con un 4,0%, de la Catalana con un 2,9%, de la Aragonesa con un 2,2% y de la Noroeste con un 1,4%.

Las diferencias entre las cifras correspondientes a la producción total de energía eléctrica y a la energía disponible para el consumo se deben a los consumos propios en generación, al consumo para bombeo y a los intercambios de energía eléctrica efectuados con Francia, Portugal y Andorra. Así, los consumos propios en generación se situaron en unos 6.033 millones de kwh, siendo superiores en alrededor de un 2,2% a los de 1984. El consumo para bombeo fue de 2.420, inferior en un 12,3% al del año precedente. Y los intercambios internacionales de energía eléctrica registraron un saldo favorable a las exportaciones de 1.087 millones de kwh, que contrasta con el saldo de 2.314 millones de kwh favorable a la importación que se registró en 1984.

Deduciendo de la cifra de producción total los datos anteriores, se llega a una energía disponible para mercado de 117.676 millones de kwh, superior en un 3,5% a la de 1984. Y, teniendo en cuenta que las pérdidas registradas en el transporte y distribución de energía eléctrica fueron de unos 11.415 millones de kwh, se alcanza un consumo neto de energía eléctrica de 106.261 millones de kwh, que supone un aumento del 3,5% sobre los 102.623 millones de kwh de 1984.

### NUEVAS INSTALACIONES

Durante 1985, entraron en servicio 7 nuevas centrales hidroeléctricas, con una potencia conjunta de 561.365 kw. Entre ellas, destacan las centrales de bombeo de Estany Gento-Sallente y Moralets, con 338.250 kw y 221.400 kw, respectivamente. Asimismo, fueron conectadas a la red dos centrales termoeléctricas clásicas de carbón — Los Barríos, con 550.000 kw, y Aboño II, con 543.000 kw — y una central termoeléctrica nuclear: Ascón-2, con 930.000 kw. En total, diez nuevas unidades con una potencia conjunta de 2.584.365 kw. Dado que fueron dadas de baja dos pequeñas centrales hidroeléctricas con 428 kw de potencia conjunta, el incremento real de la potencia en servicio fue de 2.583.937 kw.

Este aumento sitúa la potencia total instalada en 41.486.140 kw, estructurada de la siguiente forma: un 35,4% en centrales hidroeléctricas, un 50,6% en centrales termoeléctricas clásicas y un 14,0% en centrales nucleares.

Por último, la longitud de los circuitos de la Red de Transporte y Distribución a tensiones superiores a 110 kw era al finalizar 1985 de 43.685 kilómetros, frente a los 42.547 kilómetros que poseía dicha red al final de 1984.

## Horarios de trenes entre Segovia, Madrid y Medina

SEGOVIA	MADRID		MADRID		SEGOVIA
SALIDA	LLEGADA		SALIDA		LLEGADA
	Chamartín	Atocha	Atocha	Chamartín	
5,58	7,46	7,58	7,09	7,23	9,16
7,13 (4)	8,39	8,53	8,43	8,59	10,55
7,25	9,16	9,28	9,23 (1)	9,37	11,31
10,00	11,52	12,04	10,23	10,37	12,36
11,41	13,36	13,48	11,13	11,27	13,18
12,57	14,46	14,58	12,33	12,47	14,41
14,48	16,36	16,48	14,13	14,26	16,19
16,49	18,36	18,48	15,08	15,22	17,10
17,48	19,37	19,49	17,13	17,27	19,22
18,44	20,36	20,48	17,45 (4)	17,59	19,33
19,57	21,47	21,59	18,33	18,46	20,35
20,47 (1)	22,35	22,47	19,43	19,56	21,44
21,25	23,21	23,33	21,21	21,35	23,23

SEGOVIA	MEDINA	MEDINA	SEGOVIA
SALIDA	LLEGADA	SALIDA	LLEGADA
9,25	11,06	8,10	9,51
13,40	15,21 (2)	12,36 (3)	14,26
17,17	18,56	19,00	20,39

- (1) Sábados, domingos y festivos
- (2) Llega a Valladolid a las 15,58
- (3) Nace en Valladolid a las 12,02
- (4) Directo

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Por la tensión Libia-USA

## Gaddafi, dispuesto a atacar Andalucía, fundamentalmente el eje Sevilla-Cádiz

Sevilla.- El coronel Gaddafi, ante la tensión entre Libia y Ronald Reagan, estaba preparado para atacar Andalucía, según un comunicado que ha difundido ayer el Partido Comunista de Andalucía,

Felipe Alcaraz, secretario del PCA, afirma en el comunicado que «Andalucía, y fundamentalmente el eje Sevilla-Cádiz, será, de ahora en adelante, un territorio potencial de guerra donde se expresen todas las tensiones procedentes del Mediterráneo».

Para Alcaraz, el último ejemplo de ello «aún no resuelto, es la gravísima tensión entre Ronald Reagan y Libia, que ha puesto a la base de Rota en situación de alarma y preparada para el ataque a Libia».

«Igualmente, —añade—, según nuestras noticias procedentes de Libia, Gaddafi estaba preparado para atacar esta zona de Andalucía, sin excluir Morón de la Frontera»

El comunicado alude igualmente al Estrecho de Gibraltar, del que afirma no puede descartarse que esté ya minado en su fondo y del que dice que «empieza a convertirse en una pesadilla bélica», y

Francia

### Otras dos ancianas asesinadas en París

París.- Los cadáveres de dos ancianas han sido encontrados en las últimas 24 horas en distintos barrios de París, en ambos casos con signos de estrangulamiento y en apartamentos saqueados.

Estas dos muertes elevan a seis el número de ancianas cuyos cuerpos inertes fueron hallados en diversas zonas de la capital en menos de un mes, lo que hizo renacer la psicosis entre la población de edad en París.

En octubre y noviembre de 1984 habían sido ocho ancianas muertas en la capital, sobre todo en el barrio 18, Montmartre, al parecer obra de psicópatas o de delincuentes en busca de dinero para procurarse droga.—Efe

### Agricultores franceses destrozan un cargamento de lechugas y tomates españoles

París.- La Policía francesa reforzó hoy su vigilancia en los alrededores de la estación de Boulou

### Tierno Galván, estacionario

Madrid.- El alcalde de Madrid, Enrique Tierno, pasó la noche tranquilo y su estado es estacionario, informaron a Efe fuentes de la Clínica Ruber. Además de la nutrición oral se está aplicando al enfermo nutrición parenteral, debido a que los análisis señalan que está bajo en proteínas.—Efe

asegura que «podemos sufrir las consecuencias de una guerra abierta a nuestros intereses y sujeta a las decisiones del Pentágono».

En vista de ello, el área parlamentaria del PCA va a estudiar en

su próxima reunión las iniciativas necesarias para que, tanto a nivel andaluz como nacional, se discuta la utilización de las bases de Rota (Cádiz) y Morón de la Frontera (Sevilla).—Efe



MUJERES-SOLDADOS EN LIBIA

Mujeres-soldados libias visten trajes protectores y máscaras durante una sesión de entrenamiento en la Academia Militar de Mujeres de Trípoli. (Telefoto AP)

España-Israel

### Comunicado conjunto del establecimiento de relaciones

La Haya.- Texto íntegro del comunicado conjunto de los Gobiernos de España e Israel por el que se establecen relaciones diplomáticas entre los dos países:

«En el día de hoy se han reunido en La Haya delegaciones de los Gobiernos de España e Israel, de conformidad con el principio de universalidad de relaciones entre Estados, teniendo presentes los antiguos y profundos vínculos que unen al pueblo español y al pueblo judío.

«Los dos Gobiernos han decidido establecer relaciones diplomáticas entre España e Israel a partir de esta fecha. Consecuentemente, se procederá a la apertura de

embajadas en Tel Aviv y Madrid, y al nombramiento de los respectivos embajadores.

«Ello no afectará en modo alguno al estatuto del Consulado general de España en Jerusalén.

«Con motivo del establecimiento de relaciones diplomáticas, el Gobierno de España ha presentado al Gobierno de Israel una declaración sobre la postura en relación con la situación en el Próximo Oriente y la búsqueda de la paz en la región.

«A su vez, el Gobierno de Israel ha reiterado sus propias posiciones, tal y como se hallan enunciadas en las líneas básicas de acción del Gobierno de unidad nacional y expuestas por el primer ministro, Simón Peres, en su discurso ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, el 14 de octubre de 1985.

«La Haya, 17 de enero de 1986».

Efe

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

Relaciones España-Israel

### OLP: Decisión equilibrada en momento no adecuado

Madrid.- El establecimiento de relaciones diplomáticas entre España e Israel «es una decisión equilibrada aunque creemos que no es el momento adecuado», dijo un portavoz de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP).

El portavoz, de la OLP en Madrid señaló que «el reconocimiento de España refuerza a Israel en su postura de mantener una política agresiva

y en contra de las resoluciones de la ONU»

El establecimiento de relaciones diplomáticas entre España e Israel «no va a facilitar la solución del conflicto de Oriente Medio ni a favorecer el proceso de paz», según la OLP. En su opinión, hay países «con poder e influencia en Europa que mantienen relaciones con Israel desde hace 38 años, y no han contribuido a la pacificación».—Efe

## Consejo de Ministros

Madrid.- El Consejo de Ministros deliberante, que provisionalmente acordará el establecimiento de relaciones con Israel, comenzó poco antes de las 9,30 en el Palacio de la Moncloa.

A la reunión, presidida por Felipe González, asisten todos los miembros del Gabinete excepto el de Economía, que esta misma mañana regresará de Nueva York y se incorporará esta tarde.

El ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, llegó a la reunión directamente desde el aeropuerto de Barajas, tras un viaje oficial a Centroamérica.—Efe

## La CEE, primer socio comercial de Israel

Bruselas.- La Comunidad Económica Europea (CEE) es el primer socio comercial de Israel, país

con el que España establece relaciones diplomáticas hoy.

Antes de la integración de España y Portugal, la Comunidad Europea ya representaba una media del 40 por ciento del comercio exterior del Estado judío, según estadísticas comunitarias.

Los intercambios entre Israel y la CEE se rigen por el acuerdo mutuo de cooperación de mayo de 1975, al que España y Portugal se incorporaron con su ingreso en la Europa comunitaria. Este acuerdo se inscribe en la política mediterránea global de la CEE y persigue el objetivo de la creación de zonas de libre cambio.

Tal como quedó establecido en el Tratado de Adhesión a la Comunidad Europea, la aplicación a España de los acuerdos preferenciales de la CEE, entre ellos el relativo a Israel, se llevará a cabo por etapas, en consonancia con el período transitorio fijado por la ampliación.—Efe

## EN TELEGRAMA

ESPAÑA

ESPAÑA SERA EN 1995 el cuarto país del mundo por turistas que viajan al extranjero, con 36,4 millones de viajes que supone el 8,7 por ciento del turismo mundial en viajes al extranjero, según el anuario de turismo de American Express.

EL AÑO 1985 se cerrará por segunda vez consecutiva con balanza agraria favorable, dijo el ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación.

EL CONSEJO GENERAL del Poder Judicial estudia hoy el programa de gobierno de este organismo, que se desarrollará durante los próximos cinco años.

EL DOMINGO, 30 DE MARZO, a las dos horas se adelantará en sesenta minutos la hora oficial, y el domingo 28 de septiembre, a las tres horas se retrasará en 60 minutos la hora oficial, según la orden por la que se regula el horario legal en 1986.

LA SUPRESION de los Patronatos de Casas de Funcionarios Civiles aparece publicada hoy en el Boletín Oficial del Estado, en un real decreto de Presidencia del Gobierno.

EXTRANJERO

EN ESTRASBURGO el eurodiputado Manuel Medina, presidente de la Comisión de Exteriores del Congreso español de Diputados, fue confirmado oficialmente como futuro vicepresidente del Parlamento Europeo al ser aprobada su candidatura por unanimidad del Grupo Socialista (172 diputados).

EL PRESIDENTE DEL CONGRESO ESPAÑOL de los Diputados, Gregorio Peces-Barba, se entrevistó ayer en Roma con la presidenta de la Cámara de Diputados italiana, Nilde Iotti.

EL PRIMER MINISTRO GRIEGO, Andreas Papandreu, advirtió que el actual despliegue de fuerzas armadas en el Mediterráneo mantiene una aguda tensión que podría hacer estallar la tercera guerra mundial.